



Europeiska  
kommissionen

# PANORAMA

SOMMAREN 2018 / nr 65

GÖRA EUROPA  
SMARTARE  
OCH GRÖNARE  
EFTER 2020



GOD  
FÖRVALTNING  
AV SAMMANHÅLL-  
NINGSPOLITIKEN



## Sammanhållnings- politiken: framåtdriv mot en smartare framtid

Regional- och  
stadspolitik

# PANORAMA

## I detta nummer ...

Sommarnumret av *Panorama* blickar framåt och tar upp Europeiska kommissionens förslag till budget för finansieringsperioden 2021-2027. Utöver en inledande artikel, som presenterar förslagen och hur man hoppas reformera sammanhållningspolitiken, har vi en exklusiv intervju med kommissionär Crețu som beskriver den huvudsakliga utvecklingen och resonemangen bakom. Vi berättar dessutom om de inledande reaktionerna från olika intressenter i hela Europa.

Den här gången fokuserar vi på Irland, som för närvarande firar 45 år av EU-medlemskap. I en intervju med ministern för offentliga utgifter, Paschal Donohoe, samt genom ett urval av projekt, visar vi hur Eruf-finansiering har hjälpt Irland att bli mer innovativt och konkurrenskraftigt.

Vi avslöjar de 21 finalisterna i årets RegioStars Awards, och förhandsgranskar teman och detaljer i nästa europeiska vecka för regioner och städer, som äger rum i Bryssel i början av

oktober. Vi utforskar också ett antal kulturarvsprojekt som stöds av Eruf, för att fira det europeiska året för kulturarv, och i vårt avsnitt Fångat på bild lyfter vi fram innovation i Polen. Vi rapporterar från konferensen om god förvaltning och tittar på de många initiativ som genomförs för att underlätta den administrativa kapacitetsuppbyggnaden i EU. Vi följer också med våra unga europeiska sociala mediestjärnor när de korsar vår kontinent som en del av projektet EU Road Trip. I projektavsnittet besöker vi Italien, Frankrike och Bulgarien.



**AGNÈS MONFRET**

*Chef för kommunikationsenheten, generaldirektoratet för regional- och stadspolitik, Europeiska kommissionen*

Omslagsbild: Professor Valeria Nicolosi © Trinity College Dublin



04



28



32



44

LEDARE.....	3	EN HISTORIA OM REGIONALA INVESTERINGAR.....	42
EN FRAMÅTBlick MOT EWRC 2018.....	4	STRÅLKASTARLJuset RIKTAS MOT GOD FÖRVALTNING... ..	44
REGIOSTARS FINALISTER PÅ PARAD .....	5	FÅNGAT PÅ BILD I POLEN.....	50
KOMMISSIONSLEDAMOTENS INTERVJU.....	10	KULTURARV .....	52
REFLEKTIONER ÖVER SAMMANHÅLLNINGSPOLITIKEN EFTER 2020.....	12	COHESIFY: RESULTATEN HAR KOMMIT IN.....	56
UNGDOMAR I EUROPA BEGER SIG UT PÅ RESA.....	28	PROJEKT FRÅN BULGARIEN, ITALIEN OCH FRANKRIKE.....	60
IRLÄNDSKA INSATSER FÖR INNOVATION.....	32	KALENDARIUM .....	63

## LEDARE

Med presentationen av sina förslag den 29 maj lade kommissionen grunden till en ny sammanhållningspolitik. Med en budget på 373 miljarder euro över sju år är sammanhållningspolitiken fortfarande Europas starkaste investeringspolitik, trots de hål i budgeten som Brexit efterlämnat samt uppkomsten av nya utmaningar.

Jag är glad över att kunna säga att stöd från sammanhållningspolitiken kommer att flöda till alla EU-regioner. Det kommer att ge dem möjlighet att leverera våra gemensamma EU-prioriteter, vilket ger EU-solidaritet till varje hörn av Europa och låter varje region, varje stad och varje gränsregion utnyttja de möjligheter som uppstår på världens största inre marknad.

Morgondagens sammanhållningspolitik kommer att inriktas på ett smartare, starkare och mer omsorgsfullt Europa: moderna investeringar som prioriterar en smart industriell övergång för att möta utmaningarna i vår globala ekonomi, liksom den gröna tillväxten och övergången till en koldioxidsnål ekonomi. Parallellt förblir vi trogna vårt engagemang för ett mer socialt och anslutet Europa som är närmare medborgarna.

Den nya sammanhållningspolitikens prioriteringar är de områden där våra investeringar behövs mest: de regioner som fortfarande kämpar med låg inkomst eller hög arbetslöshet, särskilt bland ungdomar, och de som står inför migrationsfrågan.

Slutligen kommer vi om möjligheter ges att gå ett steg längre för att övervinna gränserna inom unionen genom att främja interregionala innovationsinvesteringar, med mer fokus på institutionellt samarbete och investeringar i gemensamma tjänster av allmänt intresse. Samtidigt kommer städerna att förbli



centrala för sammanhållningspolitiken, med ett nytt europeiskt stadsinitiativ och en minsta öronmärkning på 6% av Europeiska regionala utvecklingsfondens resurser för stadsområden.

Våra förslag innebär en känslig avvägning mellan kontinuitet och behovet av reformer. Vi har behållit det som fungerat, samtidigt som vi gjort det enklare och mer operativt. I själva verket kan vi med enklare programplanering och territoriella verktyg, utan utnämningssförfaranden, principen om samordnad granskning och utan något specifikt förfarande för stora projekt börja leverera mycket tidigare. Det handlar om förtroende för myndigheters erfarenhet och att minska byråkratin, inte ansvaret. Kort sagt handlar det om att öka resultatet och delaktigheten.

Sammanhållningspolitiken – med sina miljoner projekt över hela kontinenten, med sina konkreta resultat när det gäller jobb, snabbare internet eller säkrare dricksvatten – är också det bästa sättet att se till att våra medborgare känner sig delaktiga i det europeiska projektet. Mot bakgrund av nya utmaningar, och att den ekonomiska återhämtningen tar fart, måste vi investera i vår gemensamma framtid till fördel för våra regioner och våra barn. ■

CORINA CREȚU

EU-kommissionär med ansvar för regionalpolitik



# Europeiska veckan för regioner och städer 2018

I år kommer den 16:e europeiska veckan för regioner och städer att äga rum mellan den 8 och 11 oktober i Bryssel, Belgien, och förväntas locka cirka 6 000 deltagare, plus talare och journalister. Utöver workshopparna i Bryssel, 150 arbetsseminarier, utställningar och nätverksaktiviteter erbjuder EWRC lokala evenemang som äger rum från september till december 2018 i hela Europa.

Den europeiska veckan för regioner och städer är det viktigaste årliga evenemanget för regionala och lokala myndigheter. Den organiseras av Europeiska regionkommittén och Europeiska kommissionens generaldirektorat för regional- och stadspolitik (GD Regionalpolitik) och har blivit en unik kommunikations- och nätverksplattform för regionalpolitik för intressenter, som lockar regioner och städer från hela Europa och utanför Europa.

Evenemanget syftar till att samla politiska representanter, beslutsfattare, experter och regionalpolitiker samt intressenter och media för att diskutera gemensamma utmaningar för europeiska regioner och städer och för att identifiera möjliga lösningar.



## Att förstå framtiden

År 2018 firar sammanhållningspolitiken sitt 30-årsjubileum mot bakgrund av en intensiv diskussion om EU:s framtida prioriteringar – och dess nästa fleråriga budget, som omfattar perioden 2021-2027. Genom att tillhandahålla en plattform för kapacitetsuppbyggnad, samarbete, utbyte av erfarenheter och god praxis för dem som genomför EU:s sammanhållningspolitik och förvaltar dess finansiella instrument kommer EWRC att överväga politikens framtid i ett bredare sammanhang, däribland ny forskning och synpunkter från länder utanför EU och internationella organisationer.

I år kommer diskussionerna under veckan att fokuseras på viktiga politiska frågor i EU: förslaget till nästa fleråriga budgetram och de underliggande rättsakter som kommissionen lade fram i maj 2018 samt valet till Europaparlamentet.

Europeiska regionkommittén kommer att anta sitt yttrande om Europas framtid, och dess ordförande kommer att ge ett tal om unionens tillstånd under samma vecka.

Under huvudtemat **”För en stark EU-sammanhållningspolitik efter 2020”** kommer EWRC att skapa en plattform för regionerna och städerna där de kan dela sina åsikter om både EU:s fleråriga budget och de efterföljande lagstiftningsförslagen – nämligen sammanhållningspolitik och landsbygdsutveckling, och Europas framtid i ett regionalt och lokalt perspektiv.

Detta årliga evenemang är en möjlighet att tydligt visa att sammanhållningspolitiken har gett verkliga och påtagliga förbättringar för européerna, och att betona att en stark sammanhållningspolitik behövs.

## Investeringar i sammanhållningspolitiken efter 2020

Diskussionerna under det veckolånga evenemanget kommer att undersöka behovet av en stark sammanhållningspolitik efter 2020, för att undanröja strukturella hinder, öka det mänskliga kapitalet och förbättra livskvaliteten. Tillväxt och regional utveckling, förståelse och hantering av globaliserings och den digitala omvandlingens territoriella effekter, den regionala dimensionen av klimatförändringar och energiövergång samt integrerad territoriell utveckling kommer att övervägas tillsammans med effektiva regionala och lokala strategier för ungdomar, integration av migranter och socialt utanförskap. Med tanke på EU:s reformdebatt bör även utmaningarna när det gäller förvaltningen av sammanhållningspolitiken beaktas. ■

**Registreringen för den europeiska veckan för regioner och städer öppnades den 9 juli 2018. Besök evenemangets webbplats för mer information, och för information om kalendarier och relaterade lokala evenemang: [www.regions-and-cities.europa.eu](http://www.regions-and-cities.europa.eu)**

## REGIO STARS

2 0 1 8



## RegioStars Awards 2018: belöning för regionala framgångshistorier

I år har expertpanelen som bedömer RegioStars Awards valt ut 21 finalister från fem kategorier som visar Europas mest framstående regionala projekt. Vinnarna kommer att få sina utmärkelser den 9 oktober under den europeiska veckan för regioner och städer 2018.

### REGIOSTARS 2018

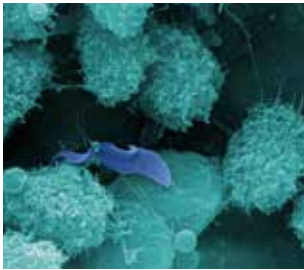
Priskategorierna för 2018 är följande:

- STÖDJA SMART INDUSTRIELL ÖVERGÅNG
- UPPNÅ HÅLLBARHET GENOM LÅGA KOLDIOXIDUTSLÄPP
- SKAPA BÄTTRE TILLGÅNG TILL OFFENTLIGA TJÄNSTER
- TA ITU MED MIGRATIONENS UTMANINGAR
- ÅRETS ÄMNE 2018: INVESTERA I KULTURARV



# FINALISTERNA

## STÖDJA SMART INDUSTRIELL ÖVERGÅNG



### Center for Microscopy and Molecular Imaging: Vallonien, Belgien (Eruf)

CMMI är en integrerad anläggning för preklinisk bildvisning som erbjuder tjänster för akademien och företag för att hjälpa Vallonien att utöka sin biovetenskapliga sektor. I sin roll som forskningscenter, teknikplattform som samverkar med industrin och utbildningsanordnare ökar den regionens ekonomiska tillväxt och dess anseende.

<http://www.biopark.be>

### Instalação do i3S (i3S-installation): Norte, Portugal (Eruf)

Tre ansedda portugisiska centrum har gått ihop för att skapa den största nationella forskningsanläggningen för folkhälsa inom hälsovetenskap och medicinsk teknik. I3S-navet samlar kluster av kompetens inom grundläggande, överbryggande och klinisk forskning kring komplexa hälsoproblem med avancerad utbildning och större interaktion med bland annat företag och sjukhus, för att förbättra medborgarnas hälsa och liv.

<https://www.i3s.up.pt/>



### RE-CEREAL: Italien och Österrike (Eruf)

Målet med projektet Re-Vitalizing Minor and Pseudo-Cereals är att återinföra mycket näringsrikt och motståndskraftigt bovete, hirs och havre som kräver mindre insatsvaror i de alpina regionerna, i ett försök att främja en hälsosam och hållbar kost baserad på dessa grödor.

<https://www.re-cereal.com/en/>

### Avancerad hållbar tillverkningsteknik: West Wales and The Valleys, Storbritannien (Eruf)

ASTUTE – en allians mellan alla walesiska universitet – inrättades för att stimulera ekonomisk tillväxt och miljömässig hållbarhet genom industrin och tillämpning av avancerad hållbar tillverkningsteknik. Över 300 företag har deltagit i mer än 150 samarbetsprojekt mellan industrin och akademien, vilket möjliggör expansion och omfattande socioekonomisk inverkan.

[www.astutewales.com](http://www.astutewales.com)



### Business and Shared Services Center (CNSP): Centro, Portugal (Eruf)

CNSP, som ger drivkraft åt lokal innovation och investeringar, har lockat 14 informations- och kommunikationsmetoder för utbildningsföretag och skapat 500 högkvalificerade arbetstillfällen i en landsbygdsstad. Genom att investera i FoU, banbrytande yrkesutbildning och digital kompetens har det genererat 68 nystartade företag och gett stöd till över 200 privatfinansierade projekt.

[www.cm-fundao.pt](http://www.cm-fundao.pt)

## UPPNÅ HÅLLBARHET GENOM LÅGA KOLDIOXIDUTSLÄPP

### Interreg Sudoe ClimACT: SUDOE-regionen, Portugal, Spanien, Frankrike och Gibraltar (Eruf)

ClimACT främjar en koldioxidsnål ekonomi i skolor genom att införliva kompletterande metoder såsom energieffektivitet, hållbara transporter, grön upphandling, bevarande av resurser och beteendeförändring. För att uppnå detta har projektet utvecklat beslutstöds- och utbildningsverktyg, nya affärsmodeller och ett tematiskt nätverk.

<https://tecnico.ulisboa.pt/en/>



### SAVEMYBIKE: Toscana, Italien (Eruf)

Projektet använder ett "spel med social belöning" för att uppmuntra hållbara mobilitetsvanor och minska stölder av privatägda eller delade cyklar. Det baseras på en webbportal och applikation med öppen källkod som heter GOOD\_GO samt ett MaaS-system (Mobility as a Service).

[www.tages.it](http://www.tages.it)

### Demonstrationsplattform för återvinning av textilfiber: Helsingfors-Uusimaa, Finland: (Eruf)

Demonstrationsplattformen syftar till att revolutionera textilindustrin genom att "omvandla depotier till hållbara bomullsfält" och visar nya sätt att återvinna bomullstextilavfall av bristfällig kvalitet till fiber av god kvalitet. Den kommer att stärka regionens vetenskaps- och innovationsnav genom att skapa ett ekosystem för kommersialisering med global inverkan.

[www.vttresearch.se](http://www.vttresearch.se)



### Batterier för framtiden: Thüringen, Tyskland (Eruf och ESF)

EU:s energipolitiska mål att uppnå en tillförlitlig försörjning av säker, prisvärd och grön energi för alla medborgare kommer att kräva en större andel av förnybar energi i den framtida energimixen. Projektet har som mål att övervinna de fluktuationer i kraftproduktionen som orsakas av de förnybara energikällornas flyktiga natur genom att utveckla batteriteknik baserad på rikliga polymera material.

[www.ceec.uni-jena.de](http://www.ceec.uni-jena.de)

## SKAPA BÄTTRE TILLGÅNG TILL OFFENTLIGA TJÄNSTER



### Hälsan är det viktigaste: Regionen Warmia-Mazury, Polen, och Kaliningradregionen, Ryssland (Eruf)

Genom att främja samarbetet mellan dessa två regioner är syftet att förbättra hälsan bland invånarna, uppmuntra till hälsosam kost och förbättra invånarnas tillgång till sjukvård på landsbygden och i mindre städer. Åtgärderna omfattar en förebyggande kampanj, läkarundersökningar samt renovation eller inköp av ny utrustning för medicinska centrum och skolvårdsinrättningar.

[www.gminaketrzyn.pl](http://www.gminaketrzyn.pl)

### Socialt boende i staden Ostrava: Mähren-Schlesien, Tjeckien (ESF)

Ostrava fokuserar på viktiga inkluderande aktiviteter och socialt boende i ett projekt som ligger till grund för ett nytt system för socialt boende, som en förutsättning för att skapa ett stabilt liv för familjer som står inför svåra socioekonomiska situationer.

[http://www.ostrava.cz/en?set\\_language=en](http://www.ostrava.cz/en?set_language=en)



### KASTELO: Norte, Portugal (Eruf)

KASTELO, den första pediatrika enheten för fortsatt och palliativ vård på den iberiska halvön, minskar den tid som tillbringas på sjukhus och ger barnet och hans eller hennes familj tillgång till olika resurser under olika sjukdomsfaser. Stödet garanterar kontinuerlig specialvård och resursoptimering.

<http://www.nomeiodonada.pt/>

### ReproUnion: Öresundsregionen, Danmark och Sverige (Eruf)

Enligt Världshälsoorganisationen drabbas 15–20% av alla par av infertilitet, vilket är ett stort medicinskt och socialt problem. Det unika Triple Helix-konsortiet för forskning och innovation strävar efter att bli världsledande i att övervinna infertilitet genom att erbjuda nya strategier för förebyggande och effektivare behandlingar.

[www.repronunion.eu](http://www.repronunion.eu)



### Ungdomsgarantin: Lettland (ESF)

Unga arbetssökande hindras ofta av bristande erfarenhet och låg utbildningsnivå, vilket hindrar dem från att tjäna mer än minimilönen. Projektet försöker ta itu med dessa problem genom att tillhandahålla den yrkesutbildning de behöver för att hitta bra jobb och bli framgångsrika.

[www.viaa.gov.lv](http://www.viaa.gov.lv)

## TA ITU MED MIGRATIONENS UTMANINGAR



### Integrerade sociala hälso- och sjukvårdscentraler: Bryssel, Belgien (Eruf)

Två nya hälso- och sjukvårdscentraler tillhandahåller integrerade tjänster för socialt stöd, mental hälsa och primärvård, med fokus på utsatta grupper, inklusive migranter. Vidare använder sig ett mobilt team av en medicinsk buss för uppsökande vård och sociala konsultationer inom vissa primärvårdstjänster, som stöder migranternas rättigheter till hälso- och sjukvård.

[www.erdf.brussels](http://www.erdf.brussels)



## Integration på arbetsmarknaden och social inkludering av flyktingar: Murcia, Spanien (ESF)

Projektet erbjuder ett nära, samordnat och jämlikt svar för att möjliggöra social inkludering av flyktingar i en region som upplever speciella och extrema svårigheter. Åtgärder på medellång och lång sikt ingår i en strategi som omfattar samordning, profilering, stöd och medvetenhet om lokala samhällsinstitutioner, icke-statliga organisationer och den ekonomiska sektorn.

[www.sefcarm.es](http://www.sefcarm.es)



## ÅRETS ÄMNE 2018: INVESTERA I KULTURARV



### Torrlagda mossar – ett unikt europeiskt område: Nowosądecki och Żilinsky kraj, Polen (Eruf)

Torvmuseer som är inrymda i två kulturarvscentrum erbjuder besökarna en multimediekarta, experiment och simulatorer som en del av en upptäcktsresa till de naturliga och kulturella aspekterna av Polens gränsmossar.

<http://www.muzeumplsk.eu>

### Vista Alegre kulturarvsmuseum: Centro, Portugal (Eruf)

Projektet syftar till att återuppliva två århundraden av världshistoriskt porslin genom att återindustrialisera industrin och locka turism till Vista Alegre-museet och dess omgivande attraktioner, som omfattar en teater, en fabrik, ett kapell och ett hotell.

[www.cm-ilhavo.pt](http://www.cm-ilhavo.pt)



### Iron-Age-Danube: Österrike, Kroatien, Ungern, Slovakien och Slovenien (Eruf)

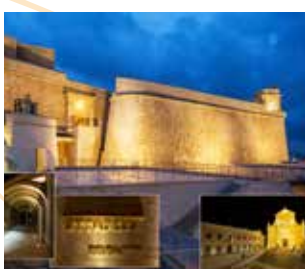
Med partner från fem medlemsstater fokuserar projektet på att öka medvetenheten bland kommande generationer om det arkeologiska arvet från den tidiga järnåldern i Donaus avrinningsområde.

<https://www.museum-joanneum.at>

### Nant Gwrtheyrn: West Wales and The Valleys, Storbritannien (Eruf)

Det walesiska språk- och kulturarvscentret är beläget i ett övergivet stenbrott som har omvandlats till en attraktion som för närvarande välkomnar över 40 000 besökare om året. Projektet har förbättrat tillfarten till byn och tillhandahållit boende, ett kafé, butik, en uppsättning användarfunktioner och ett kulturarvscentrum.

<http://www.gov.wales/eu-funding>



### Rehabilitering och restaurering av Cittadella Gozo: Gozo, Malta (Eruf)

Projektet har skapat en turistattraktion genom att förbättra Gozos kulturella identitet och öka fortets historiska och symboliska betydelse. Den resulterande immersiva upplevelsen kopplar citadellet till historiska milstolpar runt om Medelhavet och Europa.

<https://www.visitgozo.com/>



# Antar utmaningen: att göra Europa smartare och grönare

**Corina Crețu, EU-kommissionär för regionalpolitik, berättar för *Panorama* hur de föreslagna förändringarna för att skapa en ny och flexiblere sammanhållningspolitik kommer att ge snabbare och bättre resultat och större delaktighet.**

*Kan du berätta om den nya sammanhållningspolitiken? Vad förändras?*

Först och främst moderniserar vi politiken. Vår värld förändras och politiken måste förändras med den. Alla regioner står i dag inför den digitala ekonomins utmaning, ökad global konkurrens och ekonomisk omvandling. Därför har vi skapat det nya politiska målet "Ett smartare Europa genom innovativ och smart ekonomisk

omvandling", som förenar innovation, forskning och stöd till små och medelstora företag. Allt som behövs för att regionerna ska överleva och frodas i vår digitala tidsålder!

Utöver den ekonomiska omvandlingen får vi heller inte glömma att regionerna måste vara redo för övergången till en koldioxidsnål ekonomi och cirkulär ekonomi. Vi har sammanfört dessa två miljömål i det politiska målet "Ett grönare och koldioxidsnålare Europa".

Vi investerar lejonparten av Eruf i dessa två huvudmål. Mellan 65 % (i de minst utvecklade regionerna) och 85 % (i de mest utvecklade regionerna) kommer att göra Europa smartare och grönare.

Faktum är att ett viktigt inslag i reformen är politiskt fokus. Tillsammans med de andra tre målen – infrastruktur och

social och lokal utveckling – har vi fem uppsatta politiska mål som är snävare men också flexiblere än de elva mål som de ersätter.

*Vad händer med stadsområdena?*

Stadsområdena blir mer framträdande i våra förslag. Stadsutveckling och lokal utveckling är för första gången ett specifikt politiskt mål. Dessutom har vi öronmärkt 6 % av anslagen till investeringar i stadsområden, som levereras genom lokala partnerskap för utveckling. Detta kan ske via det femte politiska målet, eller något av de andra målen, beroende på vad som är lämpligt. Den strategiska grunden är en viktig förutsättning för programplaneringen, för att förbättra effektiviteten i de planerade åtgärderna. Detta nya tvärgående politiska mål kommer att hjälpa till att hantera de tekniska svårigheter som

”Ett viktigt inslag i reformen är politiskt fokus. Tillsammans med de andra tre målen – infrastruktur och social och lokal utveckling – har vi fem uppsatta politiska mål.”

uppstod vid programplaneringen för 2014–2020 (indikatorer, förutsättningar, flera tillämpliga tematiska mål osv.).

Europeiska stadsinitiativet ger en ny sammanhängande strategi för städer, eftersom alla verktyg för stadsutveckling kombineras i ett enda program under kommissionens indirekta förvaltning, liknande de nuvarande arrangemangen för de innovativa åtgärderna för stadsutveckling. Programmet omfattar kapacitetsuppbyggnad, innovativa åtgärder, kunskap och politisk utveckling samt kommunikation.

#### Vad händer med Interreg?

Detta är en annan viktig förändring i våra förslag. Interreg uppdateras avsevärt: gränsöverskridande program blir mer strategiska, det finns ett nytt interregionalt innovationsinstrument och ett nytt gränsöverskridande rättsligt verktyg.

Det kommer också att finnas möjlighet att låta Interreg-programmyndigheter samarbeta över gränserna med länder utanför EU, med hjälp av resurser från instrumentet för stöd inför anslutningen och det europeiska grannskapsinstrumentet. Dessutom finns ett reellt incitament i vanliga program att stödja samarbete genom åtgärder som vidtas inom ramen för specifika mål.

#### Intressenterna efterfrågar alltid förenkling. Har du gjort något för att minska politikens administrativa börda?

Det nya lagstiftningspaketet innebär en känslig avvägning mellan kontinuitet och behovet av reformer. Vi har behållit det som fungerade, samtidigt som vi gjort

det enklare och mer operativt. Regelboken har minskats till nästan hälften av vad den var.

Enklare programplanering och territoriella verktyg, färre förutsättningar och bedömningskriterier, avskaffade av utnämningförfaranden, principen om samordnad granskning och inget specifikt förfarande för stora projekt kommer att resultera i en snabbare start för program och snabbare resultat. Vi visar också att vi litar på våra partner, samtidigt som vi behåller skyddsåtgärderna för att skydda skattebetalarnas pengar. Det handlar om att minska byråkratin, men inte ansvaret. Det handlar om att bygga på myndigheternas erfarenhet och att lita på dem, snarare än att reglera för värsta tänkbara scenario. Det handlar också om ökat resultat och ökad delaktighet.

Förslaget kommer att ge svar på stöd-mottagarnas och myndigheternas problem: fler möjligheter att använda förenklade kostnadsalternativ, betalningar som inte är knutna till kostnader, ingen komplexitet för inkomstgenererande projekt, förenklade regler för finansiella instrument, anpassning till bidrag när så är möjligt och mindre omfattande rapportering. Den nya sammanhållningspolitiken handlar mindre om insamling av räkningar och förfaranden, och mer om bättre och snabbare resultat.

Vi tar flexibilitet och resultatriktning ett steg längre genom att föreslå en halvtidsöversyn av alla program under 2025. Detta gör det möjligt för oss att planera anslagen för 2026 och 2027 baserat på deras resultat, men också på de utmaningar som

identifieras inom den europeiska planeringsterminen och den socioekonomiska situationen. Detta kommer att ge oss nödvändig flexibilitet under de kommande tio åren, samtidigt som vi får en stabil investeringsram.

#### Vad händer med pengarna? Kan du förklara varför metoderna för tilldelning av medel har ändrats och innehåller nya kriterier?

Den metod som används för att tilldela de sammanhållningspolitiska resurserna har anpassats för att ge en balanserad och rättvis fördelning av medlen. Den relativa bruttonationalprodukten per capita kommer att förbli det övervägande kriteriet för anslag av medel, medan andra faktorer, såsom arbetslöshet, klimatförändringar och invandring, också kommer att beaktas. Tilldelningsmetoden fungerar nerifrån och upp, inte uppifrån och ner – och baseras på objektiva indikatorer som speglar utvecklingsnivåer, behov och utmaningar, med belopp som beräknas region efter region och sedan läggs samman i nationella anslag.

De flesta medlemsstaterna i Central- och Östeuropa har sett en betydande tillväxt under de senaste sju åren, vilket påverkar beräkningsresultaten. Ju rikare man blir, desto mindre finansiering kommer från sammanhållningspolitiken. Det är så systemet bör fungera – och fungerar. Den naturliga konsekvensen av att bli rikare är en gradvis minskning av stödet från sammanhållningspolitiken – vilket faktiskt är något bra! ■

# Förslag till en moderniserad och reformerad sammanhållningspolitik efter 2020

Trots att EU:s ekonomi håller på att återhämta sig behövs ytterligare investeringar för att hantera de kvarvarande ekonomiska och sociala skillnaderna mellan och inom medlemsstaterna. Den 2 maj föreslog Europeiska kommissionen att tilldela 373 miljarder euro till sammanhållningspolitiken mellan 2021 och 2027 – knappt 30 % av den totala EU-budgeten. Den 29 maj presenterade kommissionen sina förslag till reviderade bestämmelser i politiken för samma period.

## Fem typer av investeringspolitik

Utifrån de elva tematiska målen för perioden 2014-2020 bör den nya sammanhållningspolitiken fokusera sina resurser på fem politiska mål där EU är bäst positionerat att leverera:



Ett smartare Europa genom innovation, digitalisering, ekonomisk omvandling och stöd till små och medelstora företag.



Ett grönare och koldioxidsnålare Europa genom genomförande av Parisavtalet och investeringar i energiovergång, förnybara energikällor och kampen mot klimatförändringar.



Ett mer sammanlänkat Europa med strategiska transporter och digitala nätverk.



Ett mer socialt Europa genom den europeiska pelaren för sociala rättigheter och stöd till kvalitativ sysselsättning, utbildning, kompetens, social inkludering och lika tillgång till hälsovård.



Ett Europa närmare medborgarna genom att stödja lokalt ledda utvecklingsstrategier och hållbar stadsutveckling i hela EU.



Enligt kommissionens förslag kommer de flesta investeringarna från Europeiska regionala utvecklingsfonden (Eruf) och Sammanhållningsfonden att inriktas på de två första prioriteringarna. Beroende på deras bruttonationalinkomst (BNI) per capita bör medlemsstaterna investera mellan 65% och 85% av sina anslag från de två fonderna inom dessa prioriteringar.

För länder med:	minsta % på "ett smartare Europa"	minsta % på "ett grönare, koldioxidsnålare Europa"
BNI under 75 %	35 %	30 %
BNI 75-100 %	45 %	30 %
BNI över 100 %	60 %	PO1 + PO2 min. 85 %

## RIKTAT STÖD TILL EU:S YTTERSTA RANDOMRÅDEN

I linje med **strategin för de yttersta randområdena** från oktober 2017 skulle dessa regioner ges möjlighet att utveckla sina tillgångar, såsom blå tillväxt, rymdvetenskap och förnybara energikällor. De skulle fortsätta att få ytterligare EU-finansiering på mer än **1,6 miljarder euro** från Eruf, och skulle få särskilt stöd inom ramen för de nya Interreg-programmen för att fördjupa integrationen i sina regionala utrymmen och intensifiera samarbetet antingen inbördes eller med grannländerna.



## UNDERLÄTTA INTERREGIONALT OCH GRÄNSÖVERSKRIDANDE SAMARBETE

Under perioden 2021-2027 kommer Interreg-programmen att fortsätta att hjälpa medlemsstaterna och regionerna att samarbeta över gränserna för att hantera gemensamma utmaningar, med 9,5 miljarder euro från Eruf.

Dessutom föreslår kommissionen en europeisk gränsöverskridande mekanism, ett nytt instrument som gör det möjligt att på frivillig basis tillämpa en medlemsstats regler i en angränsande medlemsstat under ett visst tidsbegränsat projekt eller en åtgärd. Detta kan till exempel bidra till att skapa mer gränsöverskridande transportinfrastruktur eller fler hälsovårdsinrättningar.

De nya sammanhållningspolitiska reglerna föreslår också interregionala innovationsinvesteringar, varigenom regioner med motsvarande tillgångar inom "smart specialisering" skulle få mer stöd för att arbeta tillsammans i prioriterade sektorer, såsom stordata, bioekonomi, resurseffektivitet eller uppkopplad rörlighet.



## ETT STARKARE FOKUS PÅ STÄDER

Städer är motorer för tillväxt och innovation – men de står också inför viktiga utmaningar såsom luftföroreningar, arbetslöshet och socialt utanförskap, för att nämna några.

Sammanhållningspolitikens stadsdimension bör således stärkas, **med 6 % av Eruf-medlen avsedda för hållbar stadsutveckling**.

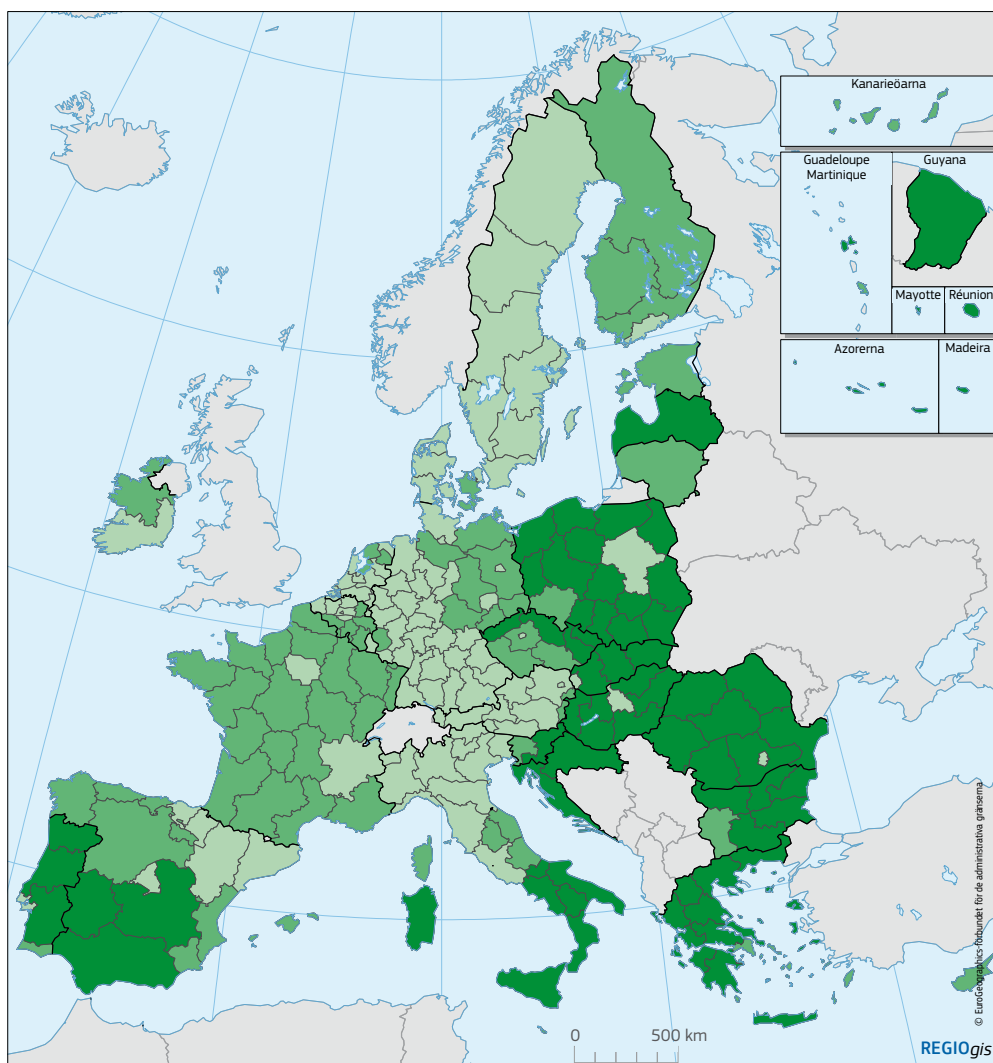
Dessutom skulle ramen för 2021-2027 också skapa ett **europiskt stadsinitiativ**, ett nytt verktyg för samarbete mellan städer, innovation och kapacitetsuppbyggnad över alla prioriteringar i EU:s agenda för städer: bland annat integrering av migranter, bostäder, luftkvalitet, fattigdom i städer och energiövergång.



# Alla regioner inom EU

Enligt kommissionens förslag bör sammanhållningspolitiken under perioden 2021-2027 fortsätta att investera i alla EU-regioner, baserat på föregående tre kategorier:

- **MINDRE UTVECKLADE REGIONER:**  
med en BNP per capita för perioden 2014-2016 < 75% av EU-genomsnittet
- **ÖVERGÅNGSREGIONER:**  
med en BNP per capita för perioden 2014-2016 mellan 75% och 100% av EU-genomsnittet
- **MER UTVECKLADE REGIONER:**  
med en BNP per capita för perioden 2014-2016 > 100% av EU-genomsnittet.



Det yttersta randområdet Saint-Martin ingår i Nuts 2-området Guadeloupe

## Fortsatt fokus på mindre utvecklade regioner

I kommissionens förslag kommer 75 % av medlen från Eruf och Sammanhållningsfonden fortsatt att koncentreras på mindre utvecklade regioner:

	2021-2027
SAMMANHÅLLNINGSFONDEN – BNI/CAPITA < 90% AV GENOMSNIITTET FÖR EU27	13%
ERUF-FINANSIERING I MINDRE UTVECKLADE REGIONER	62%
ERUF-FINANSIERING I ÖVERGÅNGSREGIONER	14%
ERUF-FINANSIERING I UTVECKLADE REGIONER	11%
<b>Totalt</b>	<b>100%</b>
Andel av Eruf och Sammanhållningsfonden för mindre utvecklade regioner	75%

Taket för EU:s samfinansiering av program sänks för varje regionkategori:

MINDRE UTVECKLADE REGIONER, YTTERSTA RANDOMRÅDEN, SAMMANHÅLLNINGSFONDEN, INTERREG	70%
ÖVERGÅNGSREGIONER	55%
MER UTVECKLADE REGIONER	40%

# Tilldelning per medlemsstat



När det gäller tilldelningsmetoden för fonden bygger kommissionens förslag fortfarande till stor del på BNPper capita (**81%** av vikten).

## Nya kriterier har dock lagts till:



Arbetsmarknad: ungdomsarbetslöshet, låg utbildningsnivå, demografi (**15%**)



Klimatförändringar: växthusgasutsläpp i territorier utanför utsläppshandelssystemet (**1%**)



Migranter: nettoinvandring av icke-EU-medborgare (**3%**)

Dessutom har kommissionen inkluderat gränser i sin beräkning för att undvika förändringar som är alltför drastiska i medlemsstaternas anslag:

> **24%** lägre gräns – "säkerhetsnätet"

> **8%** "det omvända säkerhetsnätet"

> **0%** gräns för ökning i medlemsstater med > 120% BNI

Medlemsstat	Tilldelning 2021-2027 (miljarder euro, 2018 års priser)	Förändring från perioden 2014-2020 (%)	Stödnivå (euro/capita)	Förändring från perioden 2014-2020 (%)
BG	8,9	8	178	15
RO	27,2	8	196	17
HR	8,8	-6	298	0
LV	4,3	-13	308	0
HU	17,9	-24	260	-22
EL	19,2	8	254	12
PL	64,4	-23	239	-24
LT	5,6	-24	278	-12
EE	2,9	-24	317	-22
PT	21,2	-7	292	-5
SK	11,8	-22	310	-22
CY	0,9	2	147	-5
SI	3,1	-9	213	-11
CZ	17,8	-24	242	-25
ES	34,0	5	105	3
MT	0,6	-24	197	-28
IT	38,6	6	91	5
FR	16,0	-5	34	-9
FI	1,6	5	42	2
BE	2,4	0	31	-5
SE	2,1	0	31	-6
DE	15,7	-21	27	-20
DK	0,6	0	14	-3
AT	1,3	0	21	-4
NL	1,4	0	12	-3
IE	1,1	-13	33	-17
LU	0,1	0	16	-14



## Förenklade bestämmelser i en enda regelbok

Fragmentering av reglerna som styr de olika EU-fonderna har ibland gjort livet för myndigheterna som förvaltar programmen komplicerat, och avskräckt företag och entreprenörer från att ansöka om olika källor till EU-finansiering.

Kommissionen föreslår nu en förordning om gemensamma bestämmelser i **en enda regelbok** för sju EU-fonder:

- Europeiska regionala utvecklingsfonden (Eruf)
- Sammanhållningsfonden
- Europeiska socialfonden+ (ESF+)
- Europeiska havs- och fiskerifonden (EHFF)
- Asyl-, migrations- och integrationsfonden (Amif)
- Fonden för inre säkerhet
- Instrumentet för gränsförvaltning och visering

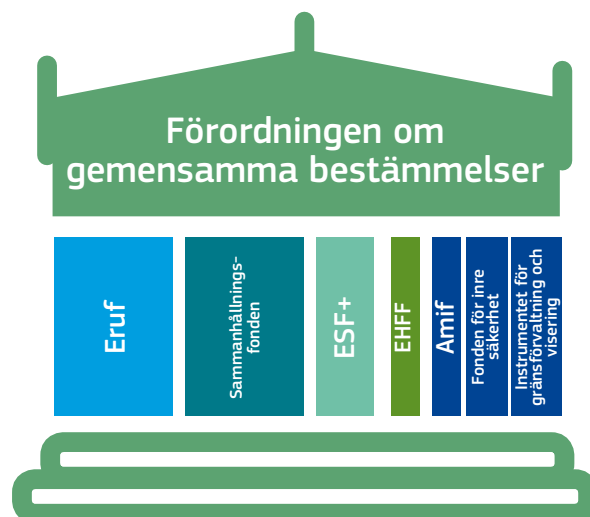
Särskilda regler lägger till vissa bestämmelser som är nödvändiga för att ge svar på de enskilda fondernas särdrag, för att ta hänsyn till deras olika syften, målgrupper och genomförandemetoder.

Denna enda regelbok bör förenkla förfarandena för både programförvaltare och stödmottagare.

## Flexiblare programplanering

Enligt kommissionens förslag kommer den sammanhållningspolitiska programplaneringen för 2021-2027 att bli flexiblare på tre sätt:

☑ När programmen för perioden 2021-2027 antas kommer bara anslagen för åren 2021-2024 att tilldelas prioriteringar. Anslagen för de återstående två åren – 2026 och 2027 – kommer att tilldelas efter en **djupgående halvtidsöversyn**. Denna kommer att ta hänsyn till förändringar i den socioekonomiska situationen, nya utmaningar som identifierats inom ramen för den europeiska planeringsterminen och programmets resultat hittills.



Den bör också underlätta **synergier**, till exempel mellan Eruf och ESF+ i samband med integrerade stadsutvecklingsplaner för förnyelse av eftersatta stadsområden.

Amif, tillsammans med sammanhållningspolitiska medel, skulle kunna finansiera lokala integrationsstrategier för migranter och asylsökande. Amif skulle fokusera på kortsiktiga behov vid ankomsten (till exempel mottagande och hälsovård), medan Sammanhållningsfonden skulle stödja långsiktig social och yrkesmässig integration.

Dessutom ger de nya föreslagna bestämmelserna också enklare synergier med andra instrument från EU:s budgetverktygslåda, såsom den **gemensamma jordbrukspolitiken**, innovationsprogrammet **Horisont Europa**, EU:s instrument för rörlighet i utbildningssyfte – **Erasmus+** – samt **Life**, programmet för miljö- och klimatåtgärder.



☑ Inom vissa gränser kan resurser överföras från en investeringsprioritering till en annan inom ett program, utan att det behövs ett formellt godkännande från kommissionen.

☑ En särskild bestämmelse i den nya regelboken underlättar mobiliseringen av EU-finansiering från och med första dagen i händelse av en naturkatastrof.



## Koppling till den europeiska planeringsterminen

EU:s investeringar kan inte fungera isolerat från det bredare makroekonomiska sammanhanget. Kommissionen föreslår en förstärkning av kopplingen mellan sammanhållningspolitiska insatser och den europeiska planeringsterminen för samordning av den ekonomiska politiken, för att skapa **tillväxt och en företagsvänlig miljö i Europa**.

Den europeiska planeringsterminens landsspecifika rekommendationer kommer att beaktas två gånger under perioden 2021-2027:

- ✓ Först som en färdplan för programplanering av medel och utformning av sammanhållningspolitiska program i början av 2021-2027.
- ✓ Sedan kommer de senaste landsspecifika rekommendationerna också att vägleda en halvtidsöversyn av programmen under 2024, för att anpassa dem efter nya eller bestående utmaningar.

Makroekonomisk villkorlighet upprätthålls för att säkerställa att EU:s investeringar fungerar i en sund skattemässig miljö. När en medlemsstat inte vidtar effektiva eller korrigerande åtgärder i samband med centrala europeiska ekonomiska styrningsmekanismer (förfarandet vid alltför stora underskott, förfarandet vid alltför stora obalanser), eller underlåter att genomföra de åtgärder som krävs enligt ett program för stabilitetsstöd, kommer kommissionen att lägga fram ett förslag till rådet om att helt eller delvis avbryta åtagandena eller utbetalningarna för ett eller flera program i en medlemsstat. På grund av exceptionella ekonomiska omständigheter, eller efter en motiverad förfrågan från den berörda medlemsstaten, kan kommissionen emellertid rekommendera att rådet upphäver innehållandet av utbetalningar.

### NÄSTA STEG

Förslaget till EU-budget för 2021-2027 från den 2 maj och lagstiftningsförslaget från den 29 maj är de första stegen i den långa förhandlingsprocessen med Europaparlamentet och medlemsstaterna som bör leda till ett antagande av förordningen.



## Förutsättningar

De föreslagna "förutsättningarna" följer strategin med förhandsvillkor, som infördes för finansieringsperioden 2014-2020. Ungefär 20 villkor har föreslagits, vilket motsvarar omkring hälften av villkoren för den aktuella perioden.

De täcker liknande tematiska områden som dem för 2014-2020, såsom energieffektivitet, och inkluderar även **strategier för smart specialisering** för att styra investeringar i forskning och innovation.

Det finns också fyra övergripande förutsättningar för **offentlig upphandling, statligt stöd** och i samband med tillämpningen av **Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna och FN:s konvention om rättigheter för personer med funktionsnedsättning**.

De förfaranden som är kopplade till förutsättningar är likartade, men har **gjorts enklare**. Det finns till exempel ingen obligatorisk åtgärdsplan som ska lämnas in i händelse av bristande uppfyllelse. Medlemsstaterna kommer emellertid inte att kunna skicka betalningsansökningar till kommissionen för EU-finansierade projekt som rör ouppfyllda villkor. Deras uppfyllelse måste respekteras under hela perioden.

## Mindre byråkrati för företag

Den föreslagna förordningen tillåter användning av förenklade kostnadsalternativ, så att företagen kan ersättas utan att behöva presentera varje faktura eller lönebesked – de kan använda fasta kostnader och uppskattningar för personal, försäkring eller hyresutgifter. De kan också ersättas på grundval av uppnådda resultat. Allt detta innebär en drastisk minskning av administrativa kostnader, och naturligtvis mindre pappersarbete.

Mer proportionerlig revision och kontroller: för de EU-finansieringsprogram som löper mindre risk föreslår kommissionen ett lättare kontrollsystem baserat på välfungerande nationella förfaranden. Principen om "samordnad granskning" utökas, vilket innebär färre kontroller för småföretag. ■

### LÄS MER

<http://europa.eu/!tV86kd>

# Sammanhållningspolitik: finansiering av EU:s framtida ambitioner och strävanden

*Panorama* bad ett antal regionala aktörer att bidra med sina tankar om framtiden för sammanhållningspolitiken efter 2020, och deras reaktioner på hur de senaste förslagen kan hjälpa till att stärka politiken under den kommande finansieringsperioden.

## Stöd till städer som medlare och innovativa nav

Som finansborgarråd i Stockholm ser jag att EU-finansierade projekt ofta är den mest synliga kopplingen mellan medborgarna och EU. ESF- och Eruf-fonderna har också tagit beslut om investeringar närmare medborgarna, vilket hjälper städer och regioner i hela Europa att ta itu med angelägna utmaningar och outnyttjade möjligheter på plats. Detta är bara en anledning till att jag beklagar den föreslagna minskningen av sammanhållningspolitiska medel i förhållande till den totala budgeten.



Karin Wanngård,  
finansborgarråd i Stockholm

Jag hoppas dock att den nya ESF+ kan erbjuda en flexiblare strategi för social sammanhållning, och göra det lättare för städerna att hantera oväntade behov och utmaningar. Att skapa sammanhållna och välmående samhällen kräver

en kombination av åtgärder vad gäller arbetsmarknadsintegration och social inkludering, och jag tycker att det är uppmuntrande att kommissionens förslag speglar denna verklighet.

Jag välkomnar också den fortsatta och ökade finansieringen av forskning och innovation, både genom Horisont Europa och Eruf. Som finansborgarråd i en av Europas mest innovativa städer vet jag hur mycket mervärde EU-finansiering för forskning och innovation kan ge till städer som Stockholm. Investeringar i städer tenderar också att ha betydande positiva spridningseffekter på omgivande regioner och andra delar av Europa.

Städerna är medlare och nav där akademien, privata företag, offentlig förvaltning och det civila samhället samlas, vilket skapar provbäddar för innovativa metoder, produkter och tjänster. För att utnyttja städernas fulla potential som drivkrafter för innovation behöver vi finansieringsprogram som fokuserar på samhällsutmaningar med en tydlig stadsdimension. Jag ser fram emot en fortsatt dialog om städernas roll i genomförandet av EU:s budget.



<https://www.visitstockholm.com/sv/>

## En reformerad och moderniserad sammanhållningspolitik efter 2020



Iskra Mihaylova,  
ordförande för Europaparlamentets  
utskott för regional utveckling

Sammanhållningspolitikens mervärde beror främst på dess förmåga att ta hänsyn till nationella utvecklingsbehov, tillsammans med behoven och särdragen i olika regioner och territorier, och dess förmåga att föra unionen närmare medborgarna. Sammanhållningspolitiken är den europeiska strategiska investeringspolitiken som bidrar till att genomföra och kompletterar EU:s viktigaste politik, inom områden såsom utbildning, sysselsättning, energi, miljö, den inre marknaden, forskning och innovation osv.

Jag skulle framför allt vilja påpeka att kommissionens förslag om en moderniserad, reformerad sammanhållningspolitik, som presenterades den 29 maj, har ambitionen att förbättra politikens fokus och koncentration genom fem tematiska mål. Dessa speglar EU:s viktigaste poli-

tiska prioriteringar för att uppnå ett smartare Europa, en grön och cirkulär ekonomi, digital teknik, bättre förbindelser liksom stöd till ett mer socialt Europa och investeringar närmare medborgarna.

Införandet av nya kriterier, utöver bruttonationalprodukten, när regionkategorin definieras bidrar till att bättre beakta lokala särdrag i en viss region, såsom ungdomsarbetslöshet, låg utbildningsnivå, klimatförändringar och mottagande och integration av migranter.

Den föreslagna "enda regelboken" skapar förutsättningar för effektivare kopplingar till andra gemenskapsmedel, liksom till Invest-EU-fonden och finansiella instrument. Detta är i linje med Europaparlamentets antagna resolutioner om byggstenar för en europeisk sammanhållningspolitik efter 2020 och den sjunde sammanhållningsrapporten.

Införandet av en gränsöverskridande mekanism är också i linje med Europaparlamentets resolution om ett europeiskt territoriellt samarbete (Interreg), som uppmanade kommissionen att inrätta ett rättsligt verktyg för att hantera de rättsliga hinder som gränsområdena står inför.

Den förstärkta kopplingen mellan sammanhållningsfinansiering och EU-värderingar och ekonomisk styrning kommer att förbättra investeringsmiljön för ett effektivt genomförande av EU-medel.

I sin resolution om nästa fleråriga budgetram, som antogs i maj 2018, bekräftade Europaparlamentet sin ståndpunkt att ha tillräcklig finansiering för viktiga EU-politiska åtgärder, för att effektivt kunna utföra sina uppgifter och mål, däribland att bevara den sammanhållningspolitiska finansieringen på åtminstone samma nivå som i budgeten för 2014-2020.



Europaparlamentet

<http://www.europarl.europa.eu/portal/sv>

## Återlansering av det europeiska projektet och agendan

Som ordförande för Europeiska ekonomiska och sociala kommittén (EESK) ägnar jag mycket uppmärksamhet åt den debatt som följt på kommissionens förslag om nästa fleråriga budgetrampaket och de sektoriella lagstiftningsförslagen för utgiftsprogram.

Anledningen är enkel: Jag är fullständigt övertygad om att det europeiska projektet och agendan måste återlanseras. Trots vissa problem har de första 60 åren av Europeiska unionen haft en unik framgång som skapat fred, välstånd och solidaritet.

Med det sagt, och om vi vill säkerställa – och detta är det som EESK har åtagit sig – att EU kan ta itu med utmaningarna under 2000-talet, måste vi se till att de finansiella medlen matchar ambitionerna.

Den 2 maj förklarade jag att kommissionen hade rätt i att öka finansieringen i "nya" politiska områden såsom migration, försvar och klimatförändringar, och även att öka de ekonomiska resurserna för forskning, investeringar och kultur.

Vi är alla medvetna om att kommissionen måste möta Storbritanniens utträde, ett land som för närvarande är nettobetalarare. Det är därför jag, liksom andra institutioner, efterlyste en ökning av det nuvarande taket för EU-utgifter från 1% till 1,3% av bruttonationalinkomsten, snarare än 1,13% enligt kommissionens förslag.

Jag skulle emellertid ha förväntat mig och välkomnat större ambitioner i den fleråriga budgetramen, och en mycket starkare referens till Agenda 2030 och målen för hållbar utveckling.

Jag har också kvar mina reservationer om de nedskärningar som kommissionen föreslår för sammanhållningspolitiken (liksom den gemensamma jordbrukspolitiken).



Luc Jahier,  
ordförande för Europeiska ekonomiska  
och sociala kommittén

I kristider har sammanhållningspolitiken visat sig vara effektiv för att hjälpa de mest utsatta europeiska medborgarna. Dessutom är den i många fall en symbol för Europa i medlemsstaterna. På samma sätt, och särskilt efter proklamationen av den europeiska pelaren för sociala rättigheter i november 2017, vill vi vara säkra på att det finns tillräckliga resurser för social sammanhållning.

EESK – som också kommer att hålla ett öga på hur medlemsstaterna och Europaparlamentet hanterar denna viktiga fråga – kommer att anta sitt yttrande om den fleråriga budgetramen i september, liksom ett antal andra yttranden som rör de sektoriella lagstiftningsförslagen.



Europeiska ekonomiska och sociala kommittén

<https://www.eesc.europa.eu/sv>

## Hitta en ny och dynamisk definition för en stark sammanhållningspolitik

Som ordförande i Europeiska regionkommittén får jag ofta frågan om jag ser Europeiska kommissionens senaste förslag om framtiden för sammanhållningspolitiken som ett halvfullt eller halvtomt glas.

Glaset kanske kan ses som halvfullt, om vi överväger kommissionens trovärdiga försök att förenkla reglerna, tillhandahålla mer flexibilitet och stärka lokala lösningar. Det är verkligen positivt att sammanhållningspolitikens fokus fortsätter att ligga på regional nivå för alla regioner i Europa. Det är dessutom positivt att den kommer att förbli EU:s främsta investeringspolitik, trots motsatta röster från kommissionen förra året.

Ändå måste jag också hålla med dem som har en mindre optimistisk synpunkt, som pekar på övergripande nedskärningar i sammanhållningspolitiken med 10 %, samt det minskade fokuset på partnerskap, trots att kommissionen återinförde principen om flernivåstyre i förordningen i sista minuten. Den föreslagna nedskärningen för målet om ett europeiskt territoriellt samarbete på mer än 12 %, och skrotningen av Interreg Europa, är dessutom förslag som jag verkligen inte kan acceptera. Interreg är ett varumärke för EU:s regionalpolitik och en europeisk framgångshistoria som inte får förstöras.

Min största oro är den minskade sammanhållningen mellan de olika strukturfonderna. Instrumentet för landsbygdsutveckling är inte längre en del av förordningen om gemensamma bestämmelser, och Europeiska socialfonden verkar vara redo för en framtid som är mer anpassad efter den europeiska planeringsterminen. Sammanhållningspolitiken har förlorat en del av sin själ i en tid när mer samstämmighet



Karl-Heinz Lambertz,  
ordförande för Europeiska  
regionkommittén

och solidaritet krävs av de tusentals medborgare som vi har rådfrågat under de senaste tolv månaderna. Att hitta en ny och dynamisk definition för en stark sammanhållningspolitik för Europas framtid är därför av yttersta vikt under kommande månader och år.

Det är därför som #CohesionAlliance – som lanserades av Regionkommittén tillsammans med de största europeiska sammanslutningarna av regioner och städer – kommer att fortsätta verka för en stark sammanhållningspolitik som en del av en stark europeisk union. Under hela EU-budgetförhandlingarna kommer den att fortsätta att argumentera för att sammanhållningspolitiken är det kraftfullaste vapnet för att bekämpa populism, främja europeisk integration och skapa ett Europa som hörs och känns i alla medborgares liv.



Europeiska  
regionkommittén

<https://cor.europa.eu/sv/Pages/default.aspx>

## Skapa synergier och bättre möta samhälleliga utmaningar

Europeiska regionförsamlingen (AER) välkomnar kommissionens förslag om en sammanhållningspolitik för alla. Det innehåller välbehövliga förenklningar och en flexiblare ram. Men EU:s sammanhållningsbudget är också mindre ambitiös än vad vi hade hoppats på.

De föreslagna nedskärningarna av sammanhållningspolitiken visar på en brist på åtagande att öka en budget som verkar för en ekonomisk, social och territoriell sammanhållning i hela EU. Det är en politik som har skapat utveckling i alla Europas regioner. Åtgärder för att centralisera sammanhållningspolitiken och använda den för strukturreformer utan regionens medverkan är oroande. Politikens framgång ligger i närheten till den lokala och regionala nivån och Europas medborgare.



Magnus Berntsson,  
ordförande för Europeiska  
regionförsamlingen

Förslag om Europeiska socialfonden som en fristående fond oroar oss också, eftersom det visar på en skillnad mellan regionala och sociala fonder. Sådana beslut kommer sannolikt att undergräva unionens förmåga att uppnå hållbara, inkluderande och smarta tillväxtresultat i framtiden.

I min hemregion, Västra Götaland, har vi samordnade ansökningsomgångar för att slå samman regionalfonden och soci-

alfonden för att skapa synergier och effektivt möta samhällsliga utmaningar. Jag hoppas att den nya lagstiftningen kommer att ta hänsyn till dessa framgångsrika metoder. Regionerna måste förbli centrala aktörer i förvaltningen och genomförandet av fonden.

Som medlem av sammanhållningsalliansen kommer AER att arbeta målinriktat för att se till att sammanhållningspolitiken förblir en sann regionalpolitik som bygger på principerna om flernivåstyrelse och subsidiaritet. Politiken är ett av våra mest kraftfulla verktyg för att förbättra livskvaliteten för Europas medborgare, samtidigt som vi skapar ett europeiskt mervärde. AER anser att en stark förnyad sammanhållningspolitik för alla regioner är avgörande för Europas framtid.



<https://aer.eu/>

## Ett starkare partnerskap för Europa och dess medborgare

Låt oss hålla den övergripande bilden i åtanke när vi granskar kommissionens nya förslag för att förstå hur sammanhållningspolitiken skulle kunna se ut efter 2020: ett Europa som är i starkt behov av att leverera resultat som är viktiga för människor. Kommissionen föreslår ett tydligt fokus under nästa finansieringsperiod för ett Europa närmare medborgarna. Även om detta är positivt är frågan hur man får det att fungera i praktiken?

Av EU:s befolkning lever 75% i stadsområden, där europeiska utmaningar som rör hållbar, inkluderande och smart utveckling möts. Framgången för nästa runda av strukturfonder kommer att bero på hur den är inriktad för att hantera dessa utmaningar i städerna. För att ge effektiva resultat är det avgörande att se till att städerna sitter vid bordet när programprioriteringarna förhandlas fram, och att de politiska instrumenten underlättar gemensamma tillvägagångssätt lokalt.

Partnerskapsprincipen är stark i de nya förslagen. Vi vill emellertid se till att det går från princip till handling. När förvaltningsnivån närmast medborgarna – staden – är fullt delaktig i prioriteringarna är det tydligt att programmen har en bättre chans att matcha de lokala förhållanden som de är utformade att ge stöd åt.

I städerna kommer utmaningarna inte inom politikområdena – de är komplexa och ofta kopplade till platser. Vi är mycket oroade över de nya förslag som isolerar finansiering för social inkludering, sysselsättning och kompetens. Detta undergräver städernas förmåga att leverera gemensamma lösningar lokalt. Sammanhållningspolitiken efter 2020 måste stärka medlen för stadsinriktade strategier för att kombinera stöd från både Eruf och ESF+, inte försvaga dem.



Anna Lisa Boni,  
generalsekreterare för Eurocities

Sammanhållningspolitiken är en stark symbol för europeisk solidaritet och enhet. Det är kittet som kan hålla ihop Europa, med unika möjligheter att göra skillnad för medborgarna. Om vi får rätt förutsättningar för att i full utsträckning få med städerna och tillhandahålla de politiska verktyg som fungerar lokalt kan vi leda Europa på vägen mot en starkare framtid.



[http://www.eurocities.eu/eurocities/about\\_us/staff](http://www.eurocities.eu/eurocities/about_us/staff)



## Bidra till territoriernas hållbara utveckling

Europeiska kommissionens förslag är ett steg i rätt riktning, även om det inte utgör en verkligt integrerad strategi för alla relevanta medel.



Stefano Bonacini,  
president i regionen Emilia-Romagna  
och europeiska kommuners och  
regioners råd

Regionen Emilia-Romagna välkomnar kommissionens förslag till ny regional utveckling och sammanhållningspolitik efter 2020, och inser att ett antal viktiga frågor som togs upp i vårt ståndpunktsdokument har beaktats. Vissa punkter måste emellertid diskuteras med Europaparlamentet och de nationella regeringarna under de kommande månaderna av förhandlingar.

Vi uppskattar att alla regioner kommer att vara berättigade att få finansiering – mindre utvecklade regioner, övergångsregioner och mer utvecklade regioner – och att kommissionen i sina fem politiska mål inkluderar ett mål för "ett Europa närmare medborgarna genom hållbar och integrerad utveckling av stads-, landsbygds- och kustområden och lokala initiativ". Trots detta anser CEMR att alla politiska mål måste bidra till en hållbar utveckling av territorierna, med hänsyn till deras särdrag och särskilda behov.

CEMR välkomnar också det bredare fokus på hållbar utveckling i städerna, som nu avsätter 6% till lokalt ledd utveckling och integrerade territoriella investeringar, och även omfattar små och medelstora städer.

Å andra sidan beklagar vi att det inte finns någon väsentlig hänvisning till målen för hållbar utveckling, varken i förordningen om gemensamma bestämmelser eller i Eruf. CEMR har främjat målen för hållbar utveckling som en övergripande strategi för den framtida sammanhållningspolitiken. Vi beklagar också att det inte kommer att finnas en enda regelbok för alla fonder – detta omfattar bara harmoniserad vägledning, som i praktiken inte kommer att ha samma effekt som integrerade gemensamma regler för Eruf, ESF och Ejflu.

Vi medger att det var svårt för Europeiska kommissionen att förbereda detta förslag, med tanke på konkurrerande krav när sammanhållningspolitiken och budgeten ifrågasattes kraftigt. Vi kommer att se till att de nya förslagen för 2021–2027 fungerar för de lokala och regionala nivåerna.



<http://www.ccre.org/en>

## Skydda sammanhållningspolitikens kärnprinciper

Europeiska kommissionens förslag till EU-budget efter 2020 innehåller några positiva steg, men inser inte fullt ut den långsiktiga ambition som krävs för att forma Europas framtid.

Förslaget att införa nya egna medel är ett välkommet drag, och den föreslagna budgeten ligger på ungefär samma nivå som den nuvarande, trots det finansieringsunderskott som Brexit kommer att efterlämna.

Men budgeten speglar inte det större antal prioriteringar som måste åtgärdas på europeisk nivå. I stället har finansieringen omfördelats från traditionell politik, såsom sammanhållningspolitik, till nya prioriteringar som migration och säkerhet.



Eleni Marianou,  
generalsekreterare för konferensen  
för perifera kustregioner

Om budgeten ska fungera för medborgarna måste delade förvaltningsprogram, såsom de som omfattas av sammanhållningspolitiken, ligga till grund för reformerna.

När det gäller förslaget till sammanhållningspolitik från den 29 maj har kommissionens generaldirektorat för regional- och stadspolitik tagit fram ett balanserat paket som täcker alla europeiska regioner,

vilket bekräftar att sammanhållningspolitiken fortfarande är den enda europeiska politiken för att hantera EU:s växande regionala ojämlikheter.

Det råder emellertid en viss oro för nedskärningen av sammanhållningspolitiken med 10 % i reala termer, nämligen användningen av sammanhållningspolitiken för att tjäna den europeiska planeringsterminen mer direkt, särskilt Europeiska socialfonden (ESF), minskningen av Interreg-budgeten med 12 %, avskaffandet av gränsöverskridande havsprogram samt undergrävandet av delad förvaltning genom att införa möjligheter att överföra medel.

Nu är det upp till Europaparlamentet och rådet att skydda och stärka sammanhållningspolitikens grundläggande principer. CPMR kommer att säkerställa att den bidrar till byggstenarna för en politik som kan stärka den ekonomiska, sociala och territoriella sammanhållningen i alla regioner.



**CPMR  
CRPM**

<https://cpmr.org/>

## Skydda de som riskerar fattigdom eller våra försvars- och säkerhetsindustrier?

Under de senaste veckorna har vi sett en mängd förslag från kommissionen inför nästa fleråriga budgettram. Vi får aldrig glömma att EU:s budgettering är en inneboende politisk process, med långvariga konsekvenser för de 118 miljoner européer som riskerar att hamna i fattigdom.



Leo Williams,  
direktör, europeiska  
nätverket mot fattigdom



Vito Telesca,  
ledamot i verkställande kommittén,  
europeiska nätverket mot fattigdom

Kommissionen har föreslagit "en budget som skyddar och sätter medborgarna i centrum". Men vilka medborgare, eller vad, är det den skyddar och sätter i centrum? Vi hävdar att en sänkning på 7 % av sammanhållningsfonderna, tillsammans med en tjugotvåfaldig ökning av försvarsbudgeten och stora höjningar för gränsförvaltningen, som finansierar 10 000 gränsvakter, innebär att detta är

en budget som skyddar och sätter vår säkerhet, våra gränser och försvarsindustrin i centrum, snarare än de nästan 25 % européer som riskerar att hamna i fattigdom.

Detta är inte det politiska budskap som vi vill ge till våra medborgare, till människor som lever i fattigdom. Fattigdomsutrotning och social inkludering är kollektiva nyttigheter, och den fleråriga budgettramen måste erkänna detta. Tillräcklig finansiering för socialpolitik, socialt skydd och offentliga tjänster är avgörande för genomförandet av pelaren för sociala rättigheter och målen för hållbar utveckling, för att bekämpa ojämlikhet, fattigdom och social utestängning – och detta innebär att 30 % av den föreslagna ESF+ måste vara avsedda för denna kamp.

En minskning av sammanhållningsfonderna är oacceptabel – vi måste motstå beskrivningen av att det inte finns några alternativ med alternativa politiska valmöjligheter. Sociala investeringar bör aldrig betraktas som överflödiga utgifter – de är bra för alla européer och en förutsättning för att bekämpa fattigdom och social utestängning.

Tidiga investeringar i denna kamp innebär att mindre pengar behövs för att motverka resultaten av fattigdom och social utestängning. Rådet och parlamentet måste anta utmaningen och säkerställa en budget som prioriterar människor framför försvar – inte en cent mindre för det sociala, inte en cent mindre för sammanhållningspolitiken.



<https://www.eapn.eu/>



## Verka för ett mer socialt hållbart Europa

För den sociala plattformen är nästa flerårig budgetram ett tillfälle att flytta balansen i EU:s budget mot en politik med människan i centrum. Att investera i social sammanhållning och inkluderande politik är en förutsättning för mer motståndskraftiga ekonomier, säkrare samhällen och uppåtgående konvergens i hela unionen.



Jana Hainsworth,  
ordförande för den sociala plattformen

Som EU:s huvudsakliga investeringsinstrument är en sammanhållningspolitik som starkt främjar sociala mål central i denna strävan. I detta avseende noterar vi entusiastiskt att kommissionens förslag till sektoriell budget är ett värdefullt bidrag till ett mer socialt Europa.

Den framtida Europeiska socialfonden (ESF+) är särskilt relevant i detta sammanhang. Förslaget fastställer tydliga investeringsmål för att stödja genomförandet av den europeiska pelaren för sociala rättigheter med dess centrala principer för att främja kvalitativ sysselsättning, utbildning och social inkludering. Detta stöds av ett regelverk som möjliggör och främjar hållbar utveckling genom lokala initiativ – en uppmuntrande drivkraft mot ett mer socialt, miljömässigt och ekonomiskt hållbart Europa.

Att genomföra dessa mål tillsammans med den europeiska pelaren för sociala rättigheter kräver starka och rättvisa partnerskap mellan offentliga myndigheter, arbetsmarknadens parter och det civila samhället. Tillsammans med våra medlemmar, som representerar 49 paraplyorganisationer i civilsamhället som arbetar inom den sociala sektorn i hela EU, kommer vi att noggrant att övervaka de interinstitutionella förhandlingarna om den fleråriga budgetramen och förespråka en ambitiös sammanhållningspolitik som innebär social utveckling för alla.

socialplatform

<http://www.socialplatform.org/>

## Europeiska fonder för alla – investera i människor

Det råder ingen tvekan om att sammanhållningspolitiken är avgörande för att skapa ett Europa för alla. Sammanhållningspolitiken och fonderna har under åren gett ett viktigt bidrag till integrationen av personer med funktionshinder, även i Europas mest avlägsna regioner.

Men förslaget om sammanhållningspolitiken efter 2020 oroar mig. Den föreslagna budgetnedskärningen kommer att påverka Europas mest utsatta, särskilt i regioner där de är mest drabbade. I en tid då anti-europeiska känslor växer riskerar denna minskade budget att elda på dessa känslor. Dessutom riskerar det att skapa två Europa – de framgångsrika och de socialt uteslutna, som kommer att drivas längre bort från det europeiska projektet.



Yannis Vardakastanis,  
ordförande för Europeiskt handikappforum

Med detta sagt uppskattar vi kommissionens ansträngningar att förenkla fonderna. Vi hoppas att denna förenkling kommer att göra det möjligt för fler människor med funktionshinder att få tillgång till finansiering och se en verklig, positiv skillnad i sina dagliga liv. För att göra detta till verklighet är det viktigt att det finns bestämmelser som garanterar att det civila samhällets organisationer är delaktiga på ett meningsfullt sätt redan i början av processen. Bestämmelsen om partnerskap måste bevaras och försvaras under förhandlingarna. Detta



är det säkraste sättet – det enda sättet – att säkerställa att medlen når de mest missgynnade.

Jag är också glad över att se att kommissionen har behållit förhandsvillkoren och hänvisningarna till pelaren för sociala rättigheter, den europeiska sociala stadgan, och naturligtvis FN:s konvention om rättigheter för personer med funktionsnedsättning.

I år har vi äntligen nått en global ratifiering av FN:s konvention av EU och dess medlemsstater. Ändå har tio års åtstramning lett till brist på investeringar inom inkludering och fattigdomsminskning. Det uppskattas att mer än 1 miljon européer lever på institutioner. Vi måste vända på detta.

Det är också mycket oroande att de hänvisningar till tillgänglighet, som fanns i de senaste förordningarna, saknas. År av ansträngningar och framsteg från kommissionens sida och från handikapprörelsen riskerar att gå förlorade. Tillgänglighet är grundläggande för vårt deltagande i samhället. Jag litar på att europeiska politiker kommer att lyssna på vårt krav och lägga till tillgänglighet i den övergripande principen om jämlikhet och icke-diskriminering, och genom hela förordningen.

Jag vill ha ett Europa som inkluderar mig. Vi behöver en stark sammanhållningspolitik för att få det att hända.



<http://www.edf-feph.org/>

## Fokus på långsiktig tillväxt och konkurrenskraft



Markus J. Beyrer,  
generaldirektör för BusinessEurope

Företagen anser att EU:s budget efter 2020 bör spegla dess framtida prioriteringar och koncentrera insatserna på att förbättra konkurrenskraften, särskilt inom områden där EU kan leverera konkreta fördelar och bidra till att förbereda industrin för megatrender, till exempel digitalisering eller energiövergång.

Vi skulle vilja se en reforminriktad budget som stöder deltagandet av arbetsmarknadens parter vid genomförandet av arbetsmarknadsreformer, särskilt genom en förbättrad europeisk socialfond. EU bör dessutom främja sammanhållningspolitiken genom att göra den till en integrerad del av en europeisk investeringsstrategi, med en tillräcklig finansiell ram för att stödja ett sammanhållet Europa.

Vi välkomnar det faktum att kommissionens förslag tydligt speglar nya prioriteringar inom migration, säkerhet och försvar, där åtgärder på EU-nivå kan leda till effektivare utgifter och bättre resultat. Samtidigt som vi medger dess större fokus på framtidsinriktade investeringar i sitt nyligen framlagda förslag till flerårig budgetram behövs det mer ambition för att främja långsiktig tillväxt och konkurrenskraft i EU. Vi uppmanar alla politiska beslutsfattare att prioritera och

bygga vidare på kommissionens ökade betoning på EU:s konkurrenskraft, särskilt forskning och innovation, i de kommande förhandlingarna.

Det är viktigt att alla parter arbetar för att nå en snar överenskommelse om den fleråriga budgetramen efter 2020, före valet till Europaparlamentet i maj 2019. Vi har inte råd med förseningar i kraftfulla investeringsincitament vid en tidpunkt då USA går vidare med en stor skattereform och Kina genomför initiativet "Ett bälte, en väg".



<https://www.business europe.eu/>



## Sammanhållningspolitiken efter 2020: något för alla, men till vilket pris?

Kommissionens nyligen presenterade förslag till flerårig budgetram syftar till att minska finansieringen med cirka 7% för sammanhållningspolitiken efter 2020. När förhandlingarna börjar kan denna sänkning komma att förstärkas. Detta har inte förhindrat en acceleration av politikens ambition – starkare kopplingar till den europeiska planeringsterminen och villkor, mer fokus på att leverera strukturella reformer och en ökning av EMU:s motståndskraft. Samtidigt har efterfrågan på mer förenkling och större flexibilitet vid genomförandet bekräftats. En balansgång har utformats på ett omsorgsfullt sätt för att erbjuda något för alla, men till ett pris:



Alison Hunter,  
EPC:s seniorrådgivare för  
regionalpolitik, regional innovation  
och industriell tillväxt

- ✔ Ett förnyat fokus på eftersläpande landsbygdsregioner och gränsöverskridande regioner, samtidigt som man fortsätter det territoriellt blinda sättet att underlätta tätortseffekter.
- ✔ Engagemang för ekonomisk konvergens, samtidigt som medlen villkoras med iakttagande av rättsstatsprincipen.

Kommer dessa avvägningar att minska politikens grundsyn? Ett starkare politiskt ledarskap skulle kunna förbättra tonen i debatten – på europeisk, nationell och lokal nivå – under de kommande månaderna. Detta kommer också att kräva att alla partner i hela den sammanhållningspolitiska gemenskapen medger vad som är möjligt i det större sammanhanget av en mer begränsad flerårig budgetram med fler prioriteringar.



Robin Huguenot-Noël,  
EPC:s politiska analytiker  
för programmet Hållbart  
välbefinnande för Europa

- ✔ En passiv och proportionerlig förvaltningsstrategi, samtidigt som man föreslår starkare centralisering (t.ex. av socialpolitiken).
- ✔ Fortsatt strävan efter förbättrade ekonomiska och innovativa resultat, men ingen grund för EU:s tillväxtstrategi.
- ✔ Ökad utgiftsflexibilitet, men stramare övervakning under den europeiska planeringsterminen.

Medlemsstaterna bör se bortom en budgetseger på hemmaplan. Samtidigt bör regionerna kombinera förnyad täckning för att utarbeta skräddarsydda lösningar, med större ägarskap av politikens genomförande. Under de närmaste månaderna är det stor chans att sammanhållningspolitiken (både när det gäller att främja värdet av EU-projektet och inrikta stöd för större regional/lokal motståndskraft)

kommer att spela andrafiolen i denna politiska agenda. Detta skulle vara ett eget mål för alla partner.

Det finns fortfarande mycket att leverera för EU:s agenda för social sammanhållning (socialt, ekonomiskt och territoriellt). Politikens mervärde kommer att framgå bättre när avvägningarna erkänns.



<http://www.epc.eu/>

## Djärvare svar behövs för att bekämpa klimatförändringarna

Sammanhållningspolitiken har under nästan tre årtionden varit ett uttryck för ekonomisk, social och territoriell solidaritet i EU:s olika regioner. Den har också visat sig vara en katalysator i kampen mot klimatförändringar och övergången till ett system med låga koldioxidutsläpp, genom att tillhandahålla offentliga investeringar inom sektorer som transport, energi och konstruktion, vilka är stora källor till växthusgasutsläpp i Europa.

Den 29 maj presenterade kommissionen sitt förslag om den framtida sammanhållningspolitiken efter 2020, med en förnyad ambition med ett mindre antal politiska mål, ökad öronmärkning av medel för att bekämpa klimatförändringar och förstärkta kopplingar till EU:s energi- och klimatmål fram till 2030.

Men nästa EU-budget och dess efterföljande förordningar kommer i en tid då de krav som klimatförändringarna medför aldrig har varit mer trängande. Vid denna tidpunkt saknar de ovannämnda förbättringarna kring de politiska målen den djärva åtgärd som krävs för att undvika katastrofala klimatförändringar.

Medan drastiska åtgärder behövs för att styra energiomvandlingen kan vissa enkla steg vidtas: en ännu större öronmärkning, med stöd av en förbättrad metod för klimatspårning, enligt Europeiska revisionsrätten.

Samtidigt är de aspekter i sammanhållningspolitiken som stöder deltagande av lokala aktörer, såsom partnerskapsprincipen



Raphael Hanoteaux,  
EU-politiskt ansvarig,  
CEE Bankwatch Network

och lokalt ledd utveckling, fortfarande alltför beroende av medlemsstaternas bestämmanderätt. Ett förtydligande kring dessa aspekter, samt nya specifika förhandsvillkor gällande allmänhetens deltagande, är avgörande för att säkerställa att sammanhållningspolitiken på ett korrekt sätt stöder en energiomvandling nerifrån och upp.

Kommissionens förslag om sammanhållningspolitiken är ett välkommet första steg. Bollen ligger nu hos medlemsstaterna och Europaparlamentet, som måste visa sitt åtagande att bekämpa klimatförändringarna genom att frigöra den fulla potentialen i EU:s mest framgångsrika politik på detta område.



<https://bankwatch.org/>



Yldau och Fabian i början av Atlantsträckan i Lissabon

## På vägen med Europas ungdom

Road Trip-projektet, som lanserades i vår av Europeiska kommissionens generaldirektorat för regionalpolitik och stadspolitik, är först och främst ett äventyr. Ungdomar med olika bakgrund inleder en resa genom Europa för att utforska en rad olika projekt och initiativ som finansieras och möjliggörs av Europeiska unionen.

Syftet är att ge unga européer tillfälle att med egna ögon uppleva vad EU står för och vad som görs i praktiken.

Fyra team med två ungdomar i varje ger sig av på en månadslång europeisk roadtrip längs förutbestämda sträckor. Lokalbefolkningen följer med ungdomarna längd med vägen ett tag och introducerar dem i sitt lokala liv och i sin miljö. Resorna sträcker sig över hela kontinenten, från Medelhavskusten till Östersjön, och längs Atlanten och Donaufloden.

Regelbundna korta uppdateringar med korta videor publiceras på Instagram och Facebook, samt längre videor i slutet av varje vecka.

Av de fyra sträckorna har två (Medelhavsrutten och Atlantsträckan) redan slutförts. Nedan kan du läsa om deltagarnas tankar om vad de lärt sig av sin roadtrip-upplevelse.

”När jag förr tänkte på Europeiska kommissionen visste jag ingenting om vad de gjorde, och jag bara antog att det de gjorde var väldigt tråkigt. Den här månaden har jag lärt mig mycket. Jag fick chansen att besöka projekt som finansieras av EU, och jag måste säga att det verkligen förvånade mig på ett bra sätt. Det var inte alls tråkigt, och alla projekt vi besökte är mycket viktiga för att vi ska få en bättre framtid. Till exempel, vårt vatten: i Nederländerna är vårt dricksvatten väldigt bra, så jag använder det bara och tänker aldrig på några problem med det. I Spanien berättade de för mig att tillgången till dricksvatten kan bli ett stort problem i världen om några år. Därför har de utvecklat ett sätt för att återvinna vattnet vi använder i duschen för att spola toaletten, för det är verkligen slösaktigt att använda rent dricksvatten för det.



Jag tycker det är mycket viktigt med initiativ som detta. Utöver genomförandet av initiativen anser jag att det är viktigt att folk känner till dem. Road Trip-projektet ger unga européer en inblick och det är jag verkligen glad över. Jag hoppas att de precis som jag kommer att få en bättre uppfattning om vad som händer just nu.”

**YLDAU (24, Nederländerna, Atlantsträckan)**

”Jag har bott i Europa i nästan fem år. På vissa sätt kände jag mig som en del av Europa, men under Road Trip-projektet fick jag chansen att bli mer delaktig i den europeiska kulturen och träffa olika människor varje dag som var och en var unika på sina egna sätt. Jag ser Europa som ett stort land tack vare Europeiska unionens princip om att undvika gränser och vara enad. Bortsett från alla de erfarenheter vi gjorde och de platser vi besökte under månaden på vägen är det som jag värdesätter mest de människor jag tillbringade varje dag med (Yldau, Ynke, Frank och Sidney). Nu är de mina vänner, och vänskap är ovärderligt för mig.”



**FABIAN (25, ecuadorian boende i Vilnius, Litauen, Atlantsträckan)**

”När jag frågar mig själv var kommer jag ifrån känns Europa som det rätta svaret. Under 2016 deltog jag i ett Erasmusutbyte och träffade människor från hela kontinenten. Sedan dess har jag varit 100% säker på att mina värderingar och min syn på världen inte är tysk, utan europeisk.

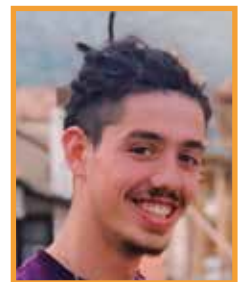


Under resan med mina fyra nya vänner lärde jag mig inte bara om Belgien och dess något annorlunda kultur (jämfört med mitt eget land), utan jag insåg samtidigt hur lika vi kände inför vårt europeiska äventyr. Oavsett hur långt vi reste skrattade de människor vi träffade åt samma skämt, och oroade sig för samma saker som vi gör. De fick oss att känna och förstå meningen med Europeiska unionen. Den förenar oss, det europeiska folket, för en stödjande och fredlig gemenskaps skull.

Jag insåg också att EU inte bara är Bryssel. EU är också människor som har problem i sina regioner och som aktivt deltar för att förändra dem – och det är de som verkligen gör EU levande. Och även om jag inte bara hörde positiva saker om EU tror jag att det i dag är viktigare än någonsin att förena länder och fokusera på likheter i stället för skillnader.”

**LOUISA (26, Tyskland, Medelhavsrutten)**

”Jag har nu varit tillbaka i mitt hemland ett tag och jag har fortfarande inte helt bearbetat resan. Det beror på att den gjorde ett så stort intryck på mig – alla dessa olika länder, människor och kulturer – det har helt förändrat min uppfattning om vad Europa är! Och jag är oerhört tacksam för projektet! Men det är inte bara mitt intryck av EU-länderna som har förändrats, utan mitt intryck av själva EU också. Jag har sett hur några av projekten ger stöd och hjälper tillväxten, och det ger mig en varm känsla. Det är kanske lite stereotyp, men när jag tänkte på EU tänkte jag på män i skraddarsydd kostymer runt ett stort runt bord som fattade beslut om världen. Så är det också, men de arbetar samtidigt mycket nära små lokala projekt som gör sitt bästa för att skapa en bra framtid för både människor och natur. Efter resan har jag i princip fått en mycket bredare uppfattning om vad det handlar om, och jag är oerhört stolt över att få vara en del av detta och kunna kalla mig europeisk.”



**LOUIS (21, Belgien, Medelhavsrutten)**





Den unika soldrivna "gröna båten" tog resenärerna till en hemlig ö mellan Grekland och Albanien

## LÄS MER



<https://roadtripproject.eu/>



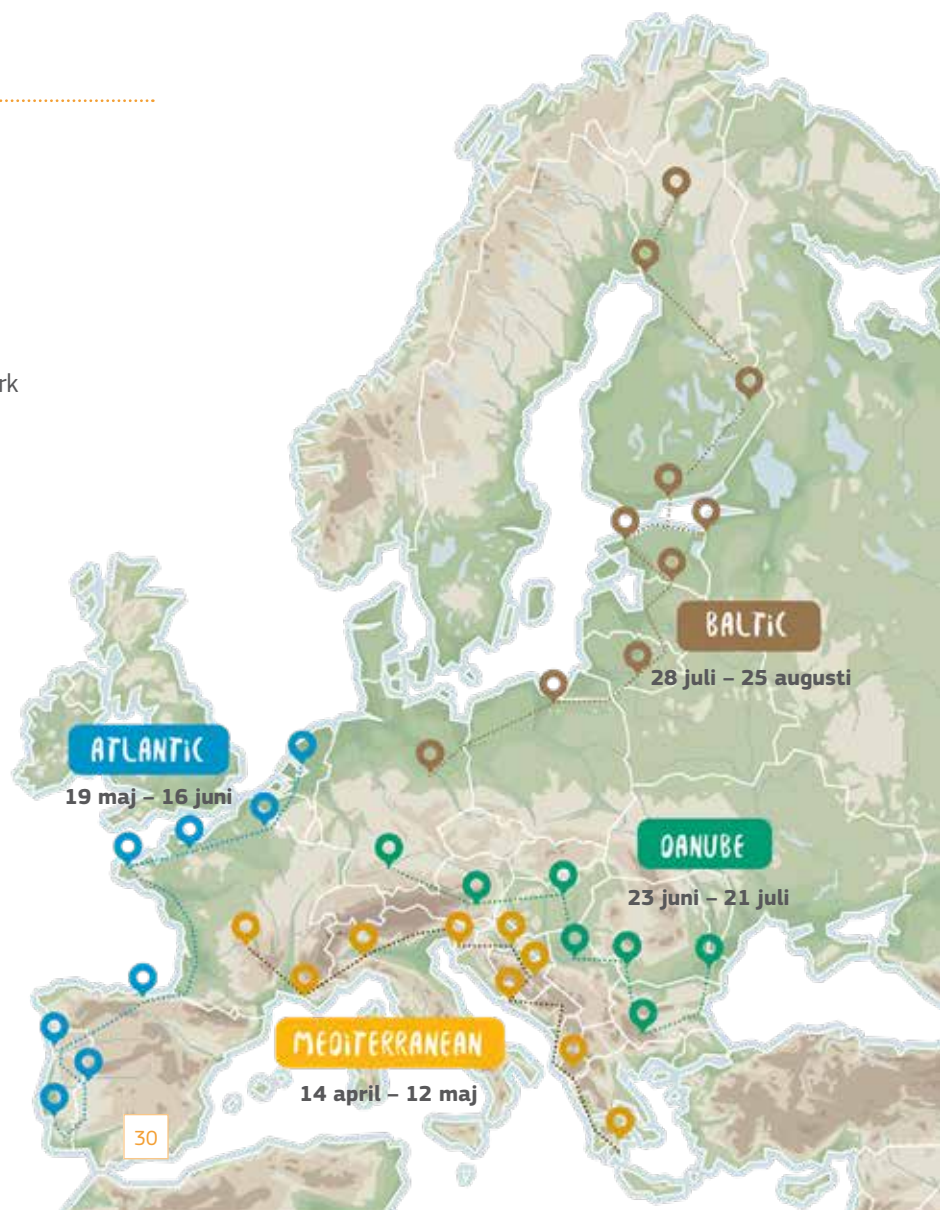
<https://www.facebook.com/EUinmyregion/>



<https://www.instagram.com/euinmyregion/>



<https://www.youtube.com/user/RegioNetwork>



## NYHETER [I KORTHET]

### EUROACCESS, MAKRO-REGIONERNAS INFORMATIONSPUNKT OCH VERKTYG FÖR ATT SÖKA FINANSIERING HAR LANSERATS

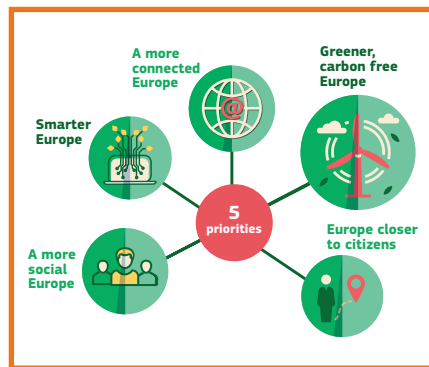
Sedan 2016 har EuroAccess varit en central informationspunkt på nätet om EU-finansieringsmöjligheter i Donauregionen. Den har visat sig vara så framgångsrik att webbplatsen nu har utvidgats till att omfatta alla fyra makroregionala strategier: EU:s strategi för den adriatisk-joniska regionen, EU:s strategi för Alperna, EU:s strategi för Östersjöområdet och EU:s strategi för Donauområdet.

EuroAccess, som fungerar som en inkörspport till EU-finansiering, tillhandahåller viktiga uppgifter om mer än 200 EU-finansierade program, däribland (men inte begränsat till) alla Interreg-program som fungerar inom det geografiska området för EU:s makroregionala strategier. Potentiella sökande kan leta efter öppna ansökningsomgångar för projekt och filtrera resultat bland annat utifrån sin typ av organisation, ursprungsland och tematiskt fokus för projektidén. ■

#### LÄS MER

[www.euro-access.eu](http://www.euro-access.eu)

### ”STAIRWAY TO EXCELLENCE” HJÄLPER REGIONER ATT BLI MER INNOVATIVA



Kommissionen förnyar initiativet om en spetsforskningsstege och fortsätter att tillhandahålla stöd och expertis till regioner som släpar efter när det gäller innovation. Initiativet återupptas i sommar, samordnas av gemensamma forskningscentrumet och kommer att hjälpa regioner att utveckla, uppdatera och förfinna sina strategier för smart specialisering före starten av budgetperioden 2021-2027. Det kommer också att hjälpa dem att identifiera lämpliga EU-resurser för att finansiera innovativa projekt, och att samarbeta med andra regioner med liknande tillgångar för att skapa innovationskluster. ■

#### LÄS MER

<http://europa.eu/!wJ78cQ>

### KAMPANJEN #EUINMYREGION GER EN SOMMAR FULL AV UPPTÄCKTER



Det är en årlig EU-omfattande kampanj för att visa medborgarna de EU-finansierade projekt som finns i deras egna regioner. Detta uppnås genom att locka medborgarna till att utforska tusentals EU-projekt med egna ögon, och genom att uppmuntra människor att dela bilder och erfarenheter via sociala medier och tävlingar. Foto- och blogg tävlingar visar sig vara populärare än någonsin, och kampanjwebbplatsen har nu även videor och uttalanden från yrkesverksamma som besökt ett projekt i Charleroi (Belgien), liksom en interaktiv karta som gör det enkelt att hitta deltagande projekt över hela kontinenten. ■

#### LÄS MER

<http://europa.eu/!BD89TH>



Samuel Beckett-bron, Dublin

# Irländska insatser för innovation

**Sammanhållningspolitiken var länge känd för att belägga Irlands motorvägar, men driver nu i ökad grad dess ekonomiska tillväxtmotor med hjälp av stöd för innovation och små och medelstora företag. Ny konkurrenskraft är särskilt viktig när landet samlar sig för eventuella konsekvenser av Brexit.**

Irland, beläget i Nordatlanten väster om Storbritannien, omfattar cirka 70 000 km<sup>2</sup> och har en befolkning på 4,76 miljoner, varav en tredjedel är under 25 år. Landet gick med i Europeiska ekonomiska gemenskapen 1973, och har varit en del av euroområdet sedan 1999.

Efter en period av snabb ekonomisk tillväxt från mitten av 1990-talet till slutet av 2000-talet, som gav det namnet "den keltiska tigern", drabbades Irland hårt av den globala finanskrisen med början 2008 och som i slutändan krävde en räddningsaktion under ledning av EU och Internationella valutafonden, följt av år av finanspolitiska åtstramningar.

En framåtblick till 2018. Irlands starka ekonomiska utveckling ger en aning om den tidigare krisen och är bland de bästa i Europa. Landets BNP ökade med 7,8% i fjol, vilket gjorde det till EU:s snabbast växande ekonomi under 2017. Och dess arbetslöshet, som låg på 5,9% i april 2018, ligger långt under EU-genomsnittet.

De låga skatterna har lockat ett stort antal multinationella företag, och 2016 dominerade industrisektorn Irlands ekonomi med totalt 38,9%. Parti- och detaljhandel, transport, logi och livsmedelsverksamhet bidrar också i hög grad. Irlands livsmedelsexport översteg till exempel 1 miljard euro per månad första gången under 2017, enligt den irländska livsmedelsmyndigheten, med Storbritannien som värdefullaste marknad.

Sammantaget står handeln inom EU för 51% av Irlands export, med Storbritannien och Belgien som största partner på 13% vardera. När det gäller import kommer 68% från EU, med Storbritannien högst upp på 29%.

Med tanke på handelsvolymen mellan de två länderna och deras geografiska närhet är Irland ett av de EU-länder som drabbas mest av Storbritanniens beslut att lämna EU – och överskuggas därför av osäkerhet gällande Brexits konsekvenser.

## Investerar i innovation och konkurrenskraft

Sammanhållningsfinansieringen fortsätter att spela en viktig roll i utvecklingen av den irländska ekonomin. För perioden 2014-2020 kommer landet att få upp till 3,4 miljarder euro i stöd från de europeiska struktur- och investeringsfonderna (ESI), och uppskattningsvis 2,6 miljarder euro – eller 79% av det totala beloppet – hade redan tilldelats projekt vid slutet av förra året.



” *Sammanhållningsfinansiering fortsätter att spela en viktig roll i utvecklingen av Irlands ekonomi. För perioden 2014-2020 kommer landet att få upp till 3,4 miljarder euro i stöd från de europeiska struktur- och investeringsfonderna (ESI), och uppskattningsvis 2,6 miljarder euro – eller 79 % av det totala beloppet – hade tilldelats projekt vid slutet av förra året.* ”

Dessa ESI-fonder, särskilt Europeiska regionala utvecklingsfonden (Eruf), hjälper Irland att ta itu med viktiga utmaningar för hållbar tillväxt och konvergens. Detta innebär att prioritera offentliga och privata investeringar i innovation – särskilt i små och medelstora företag som anses släpa efter multinationella företag som är baserade i Irland – liksom att främja utveckling av nya produkter och tjänster genom stöd till samarbeten mellan irländska företag och forskningsinstitut. Detta är särskilt relevant i ljuset av Brexits tvetydighet och risker, eftersom en ökning av företagets konkurrenskraft kan leda till nya, alternativa marknader för irländska produkter.

Mot denna bakgrund går 35 % – det största anslaget – av saminvesteringarna från Eruf för Irland till forskning, teknisk utveckling och innovation (FoTUI).

Detta fokus har redan lönat sig på flera fronter. Resultatet inkluderar skapande av 3 400 nya arbetstillfällen i Eruf-stödda företag och ekonomiskt samfinansieringsstöd för 35 000 företag. Sjuttio nystartade och avknoppade företag har grundats efter aktivt engagemang av 900 företag med samfinansiering av strategiska forskningscentrum. Under tiden arbetar cirka

860 nya forskare mot innovationer som har lett till 250 nya verksamhetstillstånd. Dessutom utsågs den norra och västra regionen som omfattas av Erufs BMW-program till europeisk entreprenörsregion för 2018.

I kommissionens landsspecifika rekommendationer från 2018 föreslås att åtgärder vidtas för att främja produktivitetstillväxten för irländska företag, i synnerhet små och medelstora företag, genom att ”stimulera forskning och innovation med riktade strategier, mer direkta finansieringsformer och mer strategiskt samarbete med utländska multinationella företag, offentliga forskningscentrum och universitet”. Dessa åtgärder skulle bygga på föregående års rekommendationer. Eruf-investeringarna för finansieringsperioden 2021-2027 skulle vara nära kopplade till den europeiska planeringsterminen och de landsspecifika rekommendationerna.

Kommissionens förslag för perioden 2021-2027 gör det möjligt för mer utvecklade medlemsstater som Irland att investera 85%-100% av sitt Eruf-anslag i innovation. Detta skulle göra det möjligt för en medlemsstat som bestämmer sig för att göra detta att ta ett stort steg mot framtida konkurrenskraft. ➤



Utbyggnaden av ett supersnabbt bredband är också ett område där Eruf samfinansierar. Den nationella bredbandsplanen kommer när den införs helt att vara till hjälp för att överbrygga anslutningsutmaningar både för små och medelstora företag och privatpersoner, genom att sprida internetåtkomsten med riktade hastigheter för ett europeiskt gigabitsamhälle över 90% av landet, vilket är särskilt viktigt för de mer isolerade landsbygdsområdena.

Irländska företag väntar på åtkomst till ett sådant toppmodernt nätverk, eftersom ett snabbt och tillförlitligt internet är en livlina och centralt för tillväxt och internationell försäljning via e-handel.

Sammanhållningsfinansieringen bidrar också till Irlands övergång till en koldioxidsnål ekonomi, med över 120 miljoner euro i Eruf-stöd. Projekt som syftar till energieffektivitet och minskade växthusgaser har redan utvecklats bra.

Vidare är stödet inriktat på att öka den irländska förvärsarbetande befolkningens digitala färdigheter, så att de får en starkare position på marknaden. Detta är en brist som påpekades i 2018 års landrapport för Irland, och i en resultattavla kopplad till den europeiska pelaren för sociala rättigheter.

## Samarbete genom sammanhållningspolitiken

I framtiden ser Irland sammanhållningspolitiken som en viktig hörnsten för tillväxt – både för landet och för EU som helhet. Sammanhållningspolitiken har potential att spela en viktig roll när det gäller att stärka unionens kapacitet att hantera de utmaningar som väntar. ■

## VIKTIGA RESULTAT SÅ HÄR LÅNGT FRÅN SAMINVESTERINGAR FRÅN ERUF 2014-2020:

- Företagsutbildning för 50 000 deltagare
- Finansiellt saminvesteringsstöd till 35 000 företag
- Företagsutbildning för 30 000 studenter
- Förvaltning, marknadsföring och exportutbildning för 30 000 företag
- 3 400 nya jobb inom Eruf-finansierade företag
- 900 företag engagerade i strategiska forskningscentrum, vilket leder till bildande av över 70 nystartade och avknoppade företag
- 860 nya forskare som arbetar för innovationer
- 270 nya industripartner som arbetar med forskningscentrum
- Tilldelning av 250 licenser till följd av forskning

# Irland

## Befolkning

FN-prognoser uppskattar Irlands befolkning att uppgå till cirka 4,8 miljoner. Irland, beläget i Nordatlanten, är den tredje största ön i Europa och omfattar ett område på 84 421 kvadratkilometer. Irland täcker fem sjättedelar av ön, och Nordirland (en del av Storbritannien) täcker resten. Dublin är huvudstad och den största staden i Irland med en stadsbefolkning på 1,11 miljoner.

## Ekonomi

Enligt nya uppskattningar från Europeiska kommissionen växte Irlands ekonomi med 7,8% 2017. Det är tre gånger snabbare än euroområdet. De ekonomiska utsikterna är fortsatt ljusa, även om riskerna har ökat: den reala BNP:n ökade med 7,4% på ett år och förväntas öka ytterligare med 4,4% 2018 och 3,1% 2019. I sin senaste kvartalsutsikt förutser företags- och arbetsgivargruppen IBEC en tillväxt på 4,2% 2018, vilket anses tillräckligt starkt för att motstå eventuella negativa effekter av Brexit-relaterad osäkerhet.

## Arbetsmarknad

Irlands arbetslöshet ligger väl under EU-genomsnittet, på 5,9% i april 2018. I januari 2018 tillkännagav regeringen reformer för koppling av finansiering till högre utbildningsinstitutioner för att leverera viktiga nationella prioriteringar, bland annat bättre anpassning till kompetensbehoven i ekonomin, högre resultatnivåer och innovation, utökad forskning särskilt med företagspartner, bättre tillgång för studenter i underläge samt förbättrade livslånga och flexibla inlärningsmöjligheter. Dessa åtgärder kommer ytterligare att backa upp Erufs och ESF:s politik och mål i landet 2014-2020.



## Viktiga sektorer

Exportsektorn, som leds av maskiner och utrustning, datorer, kemikalier, medicintekniska produkter, läkemedel, livsmedel och animaliska produkter, domineras av utländska multinationella företag som utgör en viktig del av ekonomin. Irlands livsmedelssektor är mycket beroende av den brittiska marknaden, med över 43 % av irländska livsmedelsprodukter som gick till Storbritannien 2015. Irlands livsmedelsexport översteg 1 miljard euro per månad för första gången 2017. När oätliga produkter såsom skogsbruk inkluderas uppgick den totala livsmedelsexporten till 13,5 miljarder euro 2017. Mejerisektorn var den starkaste aktören med en ökning på 19 % och en export av mejeriprodukter på över 4 miljarder euro. Även nötköttssektorn utvecklades bra med en exportförsäljning som ökade med 5 % till nästan 2,5 miljarder euro.

## Smart specialisering, forskning och innovation

Irland är en stark innovatör med smarta specialiseringsprioriteringar inom tillverkning och industri, informations- och kommunikationsteknik, energiproduktion och distribution, människors hälsa och socialt arbete samt viktig möjliggörande teknik.

Ytterligare offentliga utgifter inom FoTUI behövs fortfarande för att göra inhemska, irländskägda företag mer dynamiska och innovativa, och därmed mer konkurrenskraftiga på den globala marknaden. Dessutom måste de identifiera alternativa nya marknader för att kompensera för effekterna av Brexit. Eruf-fondens operativa program saminvesterar för närvarande 35 % i FoTUI, den största andelen anslag av dess totala saminvesteringar 2014-2020 i Irland. >

## AVFYRINGSRAMP FÖR FRAMTIDA FÖRETAG

**PorterShed** är ett initiativ som stöder nystartade högteknologiska företag med globala ambitioner. Projektet, som är beläget i hjärtat av Galway City Centre, är den första fasen i att skapa ett innovationsnav till stöd för nystartade företag och små och medelstora företag med hög potential i västra Irland. Byggt på gemenskap, samarbete och anslutningsmöjligheter erbjuder PorterShed ett samarbetsutrymme för entreprenörer tillsammans med andra hjälpmedel, såsom tillgång till investerare och ekonomisk rådgivning.

De företag som använder faciliteterna spänner över olika it-områden, däribland programvara, filmutveckling, kundservice, språkutbildning, kontaktlös betalning, mode och utbildning. PorterShed, som erkänns som en framträdande utställningsplats för Galways nystartade teknikföretag, rymmer över 30 innovativa företag och har över 90 medlemmar, plus gemensamma arbetsutrymmen för tillfälliga medlemmar och ett öppet utrymme för evenemang och workshoppar.

<https://portershed.com/>



## EN INSIKTSFULL METOD FÖR DATAANALYS

**Insight** Centre for Data Analytics är ett gemensamt initiativ mellan forskare vid Dublin City University, NUI Galway, University College Cork, University College Dublin och andra partnerinstitutioner. Insight samlar mer än 400 forskare, 100 miljoner euro i finansiering och över 80 industripartner för att göra Irland centralt när det gäller global dataanalytisk forskning.

Genom att möjliggöra bättre beslutsfattande kan dataanalys förbättra våra arbetssätt när det gäller alltifrån sjukhusväntelistor till energianvändning och reklam. I gränslandet mellan akademi och industri bedrivs för närvarande forskningsprojekt som förväntas gynna områden såsom hantering av kroniska sjukdomar och rehabilitering samt ny personlig avkänning, som förbinder hälso- och biovetenskap och det analytiska samhället. Detta är moderna områden som erbjuder framtida högkvalificerade arbetstillfällen och tillväxtpotential för de irländska regionerna. Insight-samarbetet har också skapat flera nystartade och avknoppade företag.

<https://www.insight-centre.org/>



## LOKALT STÖD FÖR ÖKAD KONKURRENSKRAFT HOS SMÅ OCH MEDELSTORA FÖRETAG

**Lokala företagskontor**, inom ramen för Enterprise Ireland, är viktiga kontaktpunkter i en enda butik för lokala firmor och företag över hela Irland. Personalen ger råd, information och stöd i att starta eller få företag att växa. I hela Irlands lokala nätverk erbjuder 31 särskilt avsedda team ett brett utbud av erfarenheter, färdigheter och tjänster. Under 2017 var till exempel det lokala företagskontoret i Galway aktivt i 321 utbildningsinterventioner, sex månader långa mentorprogram, assistans till innovativa och kreativa designers, utbildning under nyetablering osv.



Exempel på två småföretag som fått ledarutbildning/ assistans från kontoret är: **Kinvara**: ett företag inom naturlig hudvård som nu är redo för export. Grundaren, Joanne Reilly, är en tidigare forskare som sadlade om till affärskvinna 2011, skapade ett nytt varumärke och en webbplats 2017 när företaget äntligen fick tillgång till supersnabbt bredband, och såg sin internetförsäljning växa med nästan 100% på bara några veckor!

**Skylark Attic Stairs**: 2015 gick 95% av produktionen till Storbritannien. Följande år minskade försäljningen med 80%. Det fick ägaren att gå kursen Lean Strategy Course, som organiserades av det lokala företagskontoret. Kursdeltagandet gav resultat och 2017 fick företaget ett amerikanskt patent och en beställning på sin produkt. Nu planerar företaget att expandera. Produkternas råvaror kommer till 75% från lokala källor och Skylark Attic Stairs bidrar därmed till att skapa lokala arbetstillfällen. Marknadsföringen sker via Google AdWords med planen att öka försäljningen till 5 000 enheter per år.

<https://www.localenterprise.ie/About-Us/Case-Studies/>

Vid sidan av de lokala företagskontoren spelar Enterprise Irlands kommersialiseringsfond och dess projekt, också samfinansierade av Eruf, en avgörande roll för att stödja skapandet av teknikbaserade nystartade företag och överföringen av innovationer utvecklade i högre utbildningsinstitut och organisationer som bedriver forskning till industrin i hela landet.

## LEVERERAR PRECIS DET LÄKAREN BESTÄLLDE

**Aerogen** är det ledande globala medicintekniska företaget som specialiserat sig på design, tillverkning och kommersialisering av högpresterande leveranssystem för läkemedel i aerosolform, som omvandlar medicin på sjukhus över hela världen. Dess patenterade teknik med vibrerande nät omvandlar läkemedel i flytande form till en fin partikelmist, varigenom läkemedel försiktigt och effektivt kan administreras till lungorna hos kritiskt sjuka patienter i alla åldrar.

Hittills har denna banbrytande paladiumteknologi över 100 patent, säljs i mer än 75 länder och har använts för att behandla över sex miljoner patienter. Jämfört med en liten sprayflaskas standardvolym har det skett en minskning med 32% i effektiva dosrater, 37 minuters minskning i effektiv genomsnittlig vistelse längd för dosering och 75% lägre läkemedelsanvändning. Tack vare saminvesteringar från Eruf i inledningen är Aerogen redan en betydande internationell aktör inom sitt område.

<https://www.aerogen.com/>





## BRYTER NY MARK INOM INNOVATIVT DIGITALT INNEHÅLL

**ADAPT** är Irlands globala kompetenscenter för digitalt innehåll. Det multiinstitutionella forskningscentret tilldelades nyligen 50 miljoner euro i ytterligare finansiering och är världsledande. Det kombinerar forskarnas kompetens med experisen hos branschpartnerna för att producera banbrytande innovation inom digitalt innehåll som revolutionerar hur människor interagerar med innehåll, system och varandra.

Centret kombinerar forskarkompetens i världsklass vid fyra universitet i Dublin – Trinity College, City University, University College och Institute of Technology – med kompetensen hos branschpartnerna för att producera banbrytande digitala innehållsinnovationer. Med en saminvestering från Eruf på 6 miljoner euro utvecklas omdanande verktyg som gör det möjligt för användaren att utforska video-, text-, tal- och bilddata naturligt på olika språk och enheter, för att hjälpa företag att frigöra möjligheter för digitalt innehåll och föreställa sig hur människor, processer och data kan anslutas för att skapa nya ekonomiska värden.

<https://www.adaptcentre.ie/>

## KUNSKAP I EN UPPKOPPLAD VÄRLD

**CONNECT** – Forskningscentret för framtida nätverk och kommunikation, vid Science Foundation Ireland (SFI), arbetar med mer än 35 företag, inklusive stora multinationella företag, små och medelstora företag och nystartade företag. Centret samlar forskarkompetens i världsklass från tio irländska akademiska institut för att skapa en enda kontaktpunkt för forskning, utveckling och innovation inom telekommunikation (sakernas internet).

Syftet med detta samfinansierade Eruf-program är att utveckla en uppsättning världsledande, storskaliga forskningscenter i linje med de 14 prioriterade forskningsområden som identifierats i landets Research Prioritisation Exercise, som kommer att innebära stora ekonomiska effekter för Irland. CONNECT kopplar samman forskare och ingenjörer i partnerskap över hela akademien och industrin för att ta itu med viktiga forskningsfrågor, främja utvecklingen av nya och befintliga teknikföretag baserade i Irland, locka industri som kan ge viktiga bidrag till Irland och dess ekonomi, locka internationella forskartalanger och kapital, attrahera, förankra och skapa närstående företag i Irland samt öka antalet SFI-utbildade forskare anställda i branschen. ■

<https://connectcentre.ie/>





# Bygga på det förflutna för att förbereda sig inför framtidens utmaningar

Paschal Donohoe, Irlands finansminister och minister för offentliga utgifter och reformer, berättar för *Panorama* hur Irland har gynnats av sitt EU-medlemskap. Landet är berett att göra ytterligare åtaganden för att visa EU-medborgarna hur unionen ger mervärde och arbetar för dem.

*Under 2018 firar Irland 45 år av EU-medlemskap. Hur har landet utvecklats under den här tiden, och vilken roll har Eruf och ESF spelat i den utvecklingen?*

Irland är en extremt stolt och mycket engagerad medlem i Europeiska unionen. När vi gick med i EU den 1 januari 1973 var vår BNP bara 67% av EU-genomsnittet. Den är nu nästan 180%, och vi har gått från att vara nettomottagare till nettobetalare till EU-budgeten.

I samband med anslutningen till EU hade Irlands handels- och industripolitik under årtionden varit beroende av protektionism

och självförsörjning. Denna inåtriktade politik ledde till dålig ekonomisk tillväxt, hög arbetslöshet och massutvandring.

Irland är nu mycket utåtriktat. Storbritannien är fortfarande en av våra viktigaste handelspartner. Dit går över 13% av de varor som exporteras, medan 52% går till övriga EU-medlemsstater och nästan 27% till USA. Irland är den fjärde största exportören av finansiella tjänster i EU, och 15 av de 20 största globala bankerna är baserade i Irland. Vidare hanterar företag för leasing av flygplan som är verksamma i Irland motsvarande 26% av världens globala flygflotta här.

Vi har verkligen fått hantera utmaningar under det senaste årtiondet, med bankkrisen och den efterföljande recessionen, men den irländska ekonomin är nu i en stark position. Vi har den högsta BNP-tillväxten i Europa på 7,8% för 2017, och vår arbetslöshet ligger nu på 5,9% (april 2018).

Naturligtvis är allt detta inte enbart på grund av vårt EU-medlemskap. Men medlemskapet, däribland sammanhållningspolitikens viktiga bidrag under åren, har dock gett Irland många möjligheter, och har varit en viktig bidragande faktor till våra ekonomiska och sociala framsteg.



Denna ekonomiska förvandling har lett till ett bättre liv för våra medborgare, som nu åtnjuter en högre levnadsstandard. Våra arbetstagare skyddas av robusta arbetsmarknadslagar, livsmedelssäkerhetslagstiftningen skyddar våra familjer och vi förbättrar och skyddar miljön för kommande generationer.

De senaste Eurobarometer-siffrorna (maj 2018) visar att 81 % av irländarna anser att Irlands medlemskap i EU är bra, jämfört med 60 % av EU-genomsnittet. Och 74 % av befolkningen i Irland är nöjda med hur demokratin fungerar i EU, medan 62 % anser att saker och ting i EU går i rätt riktning (32 % EU-genomsnitt).

Strukturfonderna har spelat en viktig roll i Irland, liksom de nu gör i våra nyare medlemsstater. EU-finansiering har till exempel varit avgörande för att uppgradera kritisk fysisk infrastruktur, och har även bidragit till investeringar i utbildning och forskning samt utveckling och innovation, vilket vi alltid har prioriterat.

EU har spelat en mycket viktig politisk roll i fredsprocessen i Nordirland. Sedan 1995 har successiva Peace-program gemensamt bidragit med 2,26 miljarder euro till ekonomierna i Nordirland och gränsregionerna i Irland (Cavan, Donegal Leitrim, Louth, Monaghan och Sligo). Programmet stöder projekt som hjälper till att försona samhällen och bygga en gemensam framtid. Sedan 1991 har successiva Interreg-program gemensamt bidragit med 1,13 miljarder euro till ekonomierna i Nordirland, gränsområdet i Irland och, sedan 2007, västra Skottland. Båda dessa program är viktiga drivkrafter för den regionala utvecklingen i ett gränsöverskridande sammanhang. Strukturfondernas stöd till de två programmen är inte bara en viktig finansieringskälla, utan även ett centralt inslag i EU:s fortsatta åtagande för fredsskapande och försoning.

*På vilket sätt har Irlands användning av EU-medel ändrats till följd av förändringar i landets ekonomi och samhälle?*

Irland har tidigare haft stor nytta av strukturfonderna, men dessa har sjunkit stadigt i takt med att vår ekonomi har växt, till exempel från 5,4 miljarder euro för programperioden 1994-1999 till 1,2 miljarder euro för 2014-2020. Tidigare var dessa investeringar mycket viktiga mot fysisk infrastruktur, och hjälpte till att finansiera stora projekt som fem stora nationella motorvägar, hamntunneln i Dublin, färdigställandet av ringvägen M50 och stöd åt flera storskaliga kollektivtrafikprojekt, däribland Dublins förortståg och spårvagnssystem. Vid sidan av dessa utgifter för fysiskt kapital har även stora investeringar riktats mot utveckling av mänskligt kapital genom utbildning, vidareutbildning av arbetstagare och främjande av forskningskapacitet.

Som en spegling av både Irlands och den globala ekonomins föränderliga karaktär inriktas nu saminvesteringarna från Eruf i Irland för perioden 2014-2020 på projekt som främst rör forskning och innovation, IKT, digital ekonomi, stöd till små och medelstora företags konkurrenskraft och övergången till en koldioxidneutral ekonomi, medan ESF fortsätter att investera i människor genom utbildning. Dessa investeringar kommer att bidra till att skapa hållbara arbetstillfällen, stimulera den globala exporten och stödja den ekonomiska tillväxten.

Ytterligare finansieringsmöjligheter kommer att fortsätta uppstå inom ramen för Horisont 2020 och dess efterföljande program, Erasmus, ett sammanlänkat Europa, Cosme-program på EU-nivå samt ett antal andra mindre program.

*Irland uppfattas ha dragit stor nytta av tidigare finansiering från EU, och under senare år från saminvesteringar från Eruf i forskning och innovation samt i små och medelstora företags konkurrenskraft. Är resultaten av sådana investeringar i linje med dina förväntningar? Finns det ett sådant behov fortfarande? Vilka är de viktigaste möjligheterna för Irland?*

Under åren har Irland i stor utsträckning gynnats av EU:s stöd och fonderna har använts på ett effektivt sätt.

När det gäller utgiftsområdena har fokus flyttats från stöd till fysiska, infrastrukturella investeringar till stöd för forskning, innovation och utveckling av små och medelstora företag, vilket återspeglar den ökade globala konkurrenskraften och den snabba förändringstakten. Irlands nuvarande forskningsmål är att öka bruttoinvesteringarna (offentliga och privata) i forskning och innovation (FoI) till 2,5 % av BNI senast 2020. Trots ökningen av både offentliga och privata utgifter under de senaste åren, däribland stöd från EU:s saminvesteringar, har vi ännu inte nått detta mål. Det beror delvis på styrkan i vår ekonomiska utveckling och därpå följande ökning av BNI-tillväxten från år till år de senaste åren. Både IMF och EU har framhåvt nivån på de offentliga investeringarna i FoU, som en del av deras landsspecifika rekommendationer, vilket innebär att pågående och ökat stöd fortfarande är en viktig prioritering efter 2020.

Vetenskapliga och tekniska framsteg accelererar, och vi konkurrerar i en ständigt föränderlig och intensivt konkurrensutsatt global miljö. Att hålla takten med förändringens obevekliga natur kommer att kräva större FoU-finansiering och stöd för att säkerställa att irländska företag ligger i framkant. Våra högre utbildningsanstalter måste skapa doktorander med de färdigheter som krävs för



”Fokus har flyttats till stöd för forskning, innovation och utveckling av små och medelstora företag, vilket återspeglar den ökade globala konkurrenskraften och den snabba förändringstakten.”

att vara globala aktörer, som förutser och leder nästa generations teknik och vetenskapliga genombrott.

För Irland finns det verkliga möjligheter. När det gäller våra prestationer inom läkemedel, IKT eller finansiella tjänster bygger vi på en solid grund. Vi fokuserar på kapacitetsuppbyggnad för nästa generation av abrupta förändringar, utnyttjande av artificiell intelligens, hjälp till företag att identifiera och inrikta sig på nya marknadsmöjligheter samt hålla våra forsknings- och teknikcentrum i frontlinjen av förändring. På detta område kommer stödet från Eruf att förbli en viktig finansieringskomponent framöver. EU:s medlemsstater konkurrerar inte med varandra nu, utan verkar snarare på en intensivt konkurrensutsatt och mobil global marknad.

*Vilka är dina förhoppningar för nästa finansieringsperiod för ESI 2021-2027, och vilka är Irlands största utmaningar?*

Det råder inget tvivel om att nästa runda av sammanhållningspolitiken utformas under en period av betydande utmaningar för Irland och Europa som helhet, bland annat frågor som Brexit, migration, säkerhet och terrorism.

Irland anser att utgiftsnivån på EU-nivå måste vara proportionell och lämplig för de totala nivåerna av tillgängliga medel, och att prioriteringarna och målen efter 2020 måste utformas i detta sammanhang. Som jag sade tidigare erkänner och värderar Irland vårt EU-medlemskap. Som nettobetalare är Irland öppet för att betala mer till EU:s budget. Jag tror att vi måste vara

beredda på att anpassa oss till EU:s föränderliga prioriteringar och utmaningar, men vi får inte bortse från värdet och bidraget från den traditionella politiken, däribland jordbruk och sammanhållning.

När det gäller de utmaningar som Irland står inför är Brexit en viktig fråga, vilket medges av våra kollegor i Europa. Vi är mycket tacksamma för deras stöd i förhandlingarna, ett påtagligt bevis på styrkan och enheten i EU-27. Utöver de mycket viktiga handelsfrågorna och de fysiska utmaningarna har vi också unika och känsliga historiska band med vår närmaste granne. Detta återspeglas i komplexiteten i förhandlingarna om gränsen mellan Irland och Nordirland.

Därför är det mycket viktigt att investeringsprogram som Eruf, men även Peace och Interreg, fortsätter efter Brexit. Jag anser inte att någon medlemsstat bör missgynnas oproportionerligt av konsekvenserna av det beslut som fattats av Storbritannien att lämna EU. Det är viktigt att EU använder alla tillgängliga verktyg, inklusive sammanhållningspolitiken, för att visa praktisk solidaritet och stöd till alla regioner som är särskilt drabbade av externt påtvingade utmaningar, såsom Brexit.

Som en liten, öppen ekonomi. Irland är till viss del sårbart för externa ekonomiska chocker. Men hoten och möjligheterna är kanske två sidor av samma mynt. Genom att förutse och reagera på nästa generations innovationer, möta sofistikerade och mångsidiga konsumentbehov, fortsätta ta oss in på nya tillväxtmarknader och förbli konkurrenskraftiga kan vi bättre klara av en nedgång i ett av våra handelsområden.

För nästa period av ESI-finansiering hoppas jag verkligen att allt görs på ett praktiskt sätt för att säkerställa att genomförandet av politiken i praktiken görs så enkelt som möjligt. På det sättet kommer vi att bidra till att öka effektiviteten för EU:s skattebetalare och skapa positivare resultat på plats. Detta manifesterar ett verkligt europeiskt mervärde på ett mycket synligt sätt, och visar EU-medborgarna att unionen arbetar för dem.

Eftersom vi ser värdet av vårt EU-medlemskap är Irland öppet för att betala mer till EU-budgeten – så länge det ger ytterligare europeiskt värde. Jag ser fram emot att arbeta nära med kollegorna i övriga medlemsstater, och att i Europeiska kommissionen och parlamentet förbättra politiken och säkerställa tillräckliga resurstilldelningar under de närmaste åren. Detta är en kollektiv insats där Irland, med tanke på vår historia av framgångsrikt medlemskap i EU, står redo och är ivrigt att fullt ut axla vår roll. ■

# DATAPOST: EN HISTORIA AV REGIONALPOLITISKA INVESTERINGAR PER REGION 1988-2016

Såsom uppmärksammades i *Panorama 64* innebär 2018 30 år av en regionalpolitik enligt en programplaneringsstrategi baserad på delad förvaltning. Reformen 1998 var en viktig omställning från projektbaserad finansiering till en programplaneringsstrategi, med en starkare roll för nationella och regionala myndigheter. Sedan 1988 har det gjorts viktiga framsteg inom uppbyggnaden av Europeiska unionen. Under de fyra fleråriga EU-budgetcyklerna (programplaneringsperioderna) har omfattningen på och graden av EU-medel avsedda för att hantera ekonomiska, sociala och territoriella skillnader också utvecklats.

I april 2018 offentliggjorde kommissionen den mest omfattande historiska rapporten över EU:s budgetutbetalningar från Europeiska regionala utvecklingsfonden och Sammanhållningsfonden till medlemsstaterna och Nuts -områdena.

## Vilka frågor ger informationen svar på och hur kan den användas?

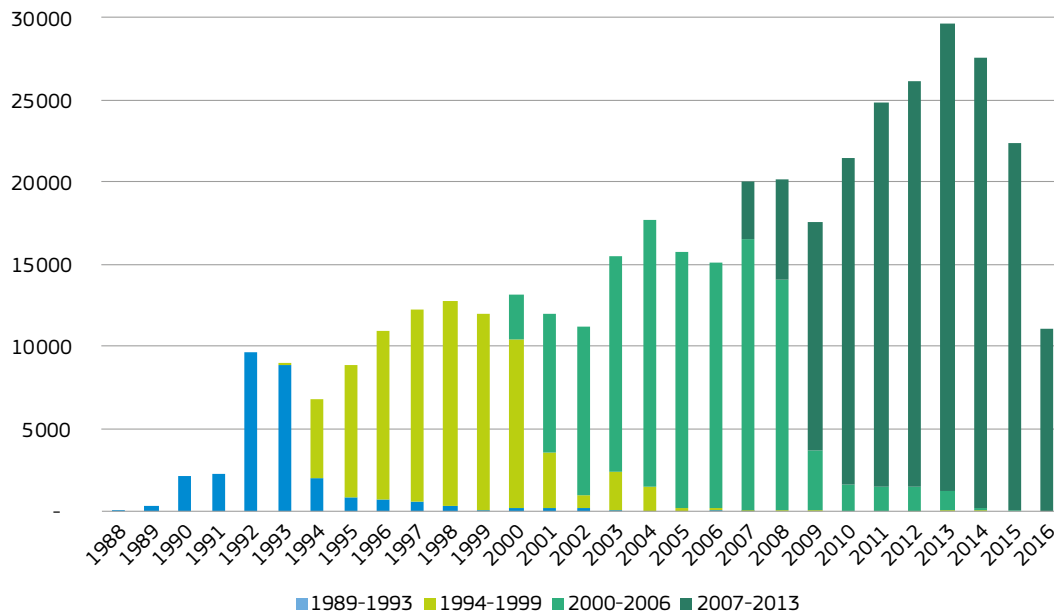
Först och främst ger uppgifterna svar på den mycket enkla frågan: "Hur mycket har min region/mitt land fått inom ramen för regionalpolitiken?" Svaret finns nu tillgängligt tack vare den harmoniserade presentationen av årliga EU-utbetalningar som gjorts av Nuts 2-områdena sedan 1988.

## DE 20 STÖRSTA MOTTAGARNA AV ERUF- INVESTERINGAR 1988-2016

EU-utbetalningar	Miljoner euro
1. Andalusien, ES	22 000
2. Campania, IT	13 177
3. Norte, PT	13 075
4. Sicilien, IT	11 691
5. Attiki, EL	9 325
6. Centro, PT	9 104
7. Puglia, IT	8 838
8. Galicien, ES	8 336
9. Comunitat Valenciana, ES	7 448
10. Kastilien och Leon, ES	6 782
11. Sachsen-Anhalt, DE	5 975
12. Kalabrien, ES	5 957
13. Mazowieckie, PL	5 777
14. Lissabon, PT	5 642
15. Kentriki Makedonia, EL	5 393
16. Kastilien-La Mancha, ES	5 350
17. Extremadura, ES	5 235
18. Anatoliki Makedonia, Thraki, EL	5 188
19. Thüringen, DE	5 090
20. Brandenburg, DE	5 046

En årlig analys av uppgifterna visar också överlappningen mellan programplaneringsperioderna: när ett program avslutas börjar ett annat.

## ÅRLIGA ERUF-UTBETALNINGAR PER PROGRAMPERIOD (MILJONER EURO)



### Vilka EU-finansieringsprogram omfattas av datauppsättningen?

Datauppsättningen täcker inte bara Eruf och Sammanhållningsfonden, utan även Europeiska socialfonden och Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling, enligt nedan:

Miljoner euro	1989-1993	1994-1999	2000-2006	2007-2013
Eruf	28640	77736	122012	180547
ESF	N/A	N/A	66003	71000
Sammanhållningsfonden	-	18078	30619	66186
EUGFJ/Ejflu	923	17905	22200	86107
<b>Slutsumma</b>	<b>29564</b>	<b>113719</b>	<b>240834</b>	<b>403841</b>

### Vem kommer att vara intresserad av uppgifterna?

Även om uppgifterna kanske inte är av något direkt intresse för de flesta medborgare, kommer en rad sammanhållningspolitiska intressenter anse dem användbara. I slutet av maj 2018 hade mer än 900 användare tittat på uppgifterna, och 100 forskare och studenter hade laddat ner dem.

Uppgifterna underlättar ekonomisk analys av effekterna av EU-medel, gör det möjligt att pröva och förbättra ekonomiska teorier samt förbättra vår förståelse för mekanismerna bakom regional utveckling.

### Hur sammanställdes uppgifterna?

Sammanställningen bestod av tre steg:

- ☑ Den årliga EU-utbetalningshistoriken per program togs ut från kommissionens redovisningssystem.
- ☑ Betalningarna efter program regionaliserades sedan av en konsult, med hjälp av bästa tillgängliga information från programmen, och med en uppskattning av den regionala fördelningen där detaljerade anslag inte fanns tillgängliga.
- ☑ De årliga regionaliserade EU-utbetalningarna behandlades sedan med hjälp av modeller, för att utveckla en bästa uppskattning av när de reala utgifterna ägde rum som ledde till EU-utbetalningar.

Uppgifter om de metoder som används för regionalisering och modeller av faktiska utgifter återfinns i rapporterna kopplade till uppgifterna. ■

Utforska data på ESI-fondernas plattform för öppna data  
<http://europa.eu/!wM48Cv>

Vilka frågor vill du att vi ska ta upp i framtida dataposter?  
 Finns det någon datauppsättning som du vill att vi lägger upp på ESI-fondernas plattform för öppna data?  
 Då kan du höra av dig till oss via e-post:  
[REGIO-EVAL@ec.europa.eu](mailto:REGIO-EVAL@ec.europa.eu)



# God förvaltning av sammanhållningspolitiken

Hur viktigt är det med god förvaltning av sammanhållningspolitiska investeringar? Vilka är de största utmaningarna för medlemsstaterna och regionerna på detta område och hur kan de hantera dem bättre?

**D**essa var de viktigaste frågorna som politiker, beslutsfattare, forskare och regionalpolitiker ställde under konferensen "God förvaltning av sammanhållningspolitiken", som anordnades av kommissionens generaldirektorat för regionalpolitik och stadspolitik i Bryssel den 24 maj 2018. Alla talare kom överens om att god styrning, starka och väl fungerande förvaltningar och en positiv företagsmiljö är viktiga ingredienser för en lyckad allmän politik. Detta framgår också av nyligen genomförda studier och rapporter, alltifrån kommissionens sjunde sammanhållningsrapport till Världsbankens och OECD:s senaste studier.

God förvaltning och sund hantering är också centralt för sammanhållningspolitikens framgång som EU:s viktigaste investeringspolitik. I sitt huvudtal sade ställföreträdande generalsekreterare för OECD, Mari Kiviniemi: "Att få dessa investeringar rätt, vid en tidpunkt med minskade offentliga investeringar i Europeiska unionen, är ytterst viktigt."

Vice premiärminister Tomislav Donchev, som talade på uppdrag av det bulgariska ordförandeskapet i Europeiska unionens råd, betonade överföringen av kunskap mellan EU och de nationella förvaltningarna, liksom mellan förvaltningarna själva. "Sammanhållningspolitiken ändrar alla till det bättre. Det är inte bara en investeringsprocess: det är en inlärningsprocess för förvaltningar på alla nivåer, eftersom förvaltningen av EU-medlen leder till en ny mentalitet, kultur och vanor."

Kommissionen spelar en viktig roll som förespråkare och medlare. I början av konferensen nämnde Karmenu Vella, europeisk kommissionär för miljö, havsfrågor och fiske, de initiativ som redan är i gång för att förbättra styrningen av och ansvarigheten för EU-medel.

Alla andra talare, bland annat Slovariens vice premiärminister Richard Raši, Portugals planerings- och infrastrukturminister Pedro Marques, Polens investerings- och utvecklingsminister Jerzy Kwieciński, Regionkommitténs ordförande Karl-Heinz Lambertz och Europaparlamentets ledamot Constanze Krehl, var överens om att sammanhållningspolitiken, för att vara effektiv, borde förlita sig ännu mer på öppenhet och medborgarnas medverkan samt högkvalificerade yrkesutövare som leds av ett starkt och framåtriktat ledarskap och arbetar i en stabil institutionell och lagstiftande miljö. Ytterligare en prioritet är att inkludera och stärka alla berörda aktörer: arbetsmarknadens parter, utbildnings- och forskningsinstitut, offentliga företag och organisationer i det civila samhället.

Generaldirektören för GD Regionalpolitik, Marc Lemaître, redogjorde i sin avslutande kommentar för kommissionens vision om den centrala rollen för god förvaltning och en sund administrativ kapacitet, och förutsåg några av de viktiga nya initiativen i det nyligen föreslagna ramverk som syftar till att stimulera medlemsstaterna och regionerna att intensifiera sina ansträngningar. Dessa inkluderar en förenklad och målinriktad

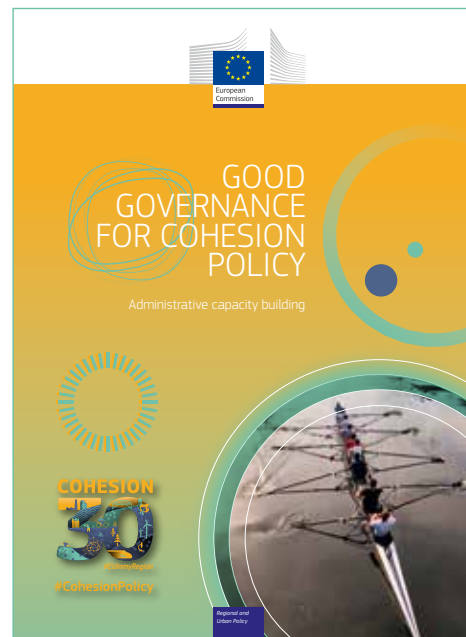


användning av tekniskt bistånd, strategiska och övergripande färdplaner med ekonomiska incitament kopplade till uppnådda resultat samt lättare kontroller för de program där ledning och kontroll fungerar bra.

För att prova och utveckla lösningar för ramverket efter 2020 har kommissionen också valt ut fem sammanhållningspolitiska program för deltagande i en ny pilotåtgärd gällande administrativ kapacitet. Utvecklingsprogrammet för transportinfrastruktur, miljö och hållbar utveckling i Grekland, det regionala programmet Lubelskie i Polen, det regionala programmet

Extremadura i Spanien, programmet Konkurrenskraft och sammanhållning i Kroatien och programmet Regioner i tillväxt i Bulgarien kommer att få skräddarsytt stöd från kommissionen och OECD för att förbättra förvaltningen av EU-finansierade program i den nya budgetramen.

Nedan har vi valt ut tre andra initiativ med exempel på hur TAIEX-REGIO PEER 2 PEER, integritetspakter och EU:s kompetensram bidrar till bättre förvaltning och effektiva investeringar på plats. ➤



En broschyr som presenterar de viktigaste framgångarna hittills vad gäller administrativ kapacitetsuppbyggnad och specifikt stöd till medlemsstater och regioner finns nu tillgänglig på <http://europa.eu/!Xh73cf>.

## LÄRA SIG DELA KUNSKAP OCH GOD PRAXIS

Expertutbytessystemet **TAIEX-REGIO PEER 2 PEER** är en plattform för förvaltningar i EU:s medlemsstater för att utbyta erfarenheter om sammanhållningspolitiken. Det hjälper offentliga tjänstemän med ansvar för investeringar från Europeiska regionala utvecklingsfonden (Eruf) och Sammanhållningsfonden att dela kunskap och god praxis med sina medlemsstaters motsvarigheter under expertuppdrag, studiebesök och workshoppar.

Nationella eller regionala förvaltningar kan begära stöd inom ett område direkt relaterat till Eruf/Sammanhållningsfonden. Områden som omfattas av tidigare utbyten sträcker sig från stadsutveckling, avfallshantering och energieffektivitet till områden som innovation och förebyggande av bedrägerier.

TAIEX-REGIO PEER 2 PEER är öppen för offentliga förvaltningar som hanterar medel från Eruf och Sammanhållningsfonden, däribland förvaltningsmyndigheter, förmedlande organ, revisions- och samordningsmyndigheter samt attesterande myndigheter och gemensamma sekretariat för europeiska program för territoriellt samarbete.

*Ainsa, vid foten av de spanska Pyrenéerna i Aragonien*



## Insikt i landsbygdens förnyelse

I maj 2017 besökte delegater från de spanska regionerna Aragonien, Kastilien och Leon och Kastilien-La Mancha, regionen Evritania i Grekland och det kroatiska länet Lika-Senj Highlands and Islands Enterprise (HIE) i Skottland, Storbritannien.

Syftet var att titta på lösningar som den skotska regeringens utvecklingsbyrå hade kommit fram till för att vända avfolkningen och skapa en hållbar lokal ekonomisk tillväxt i de avlägsna regionerna Highlands och Islands. Alla regioner som deltar i utbytet står inför liknande utmaningar: de är belägna i några av de mest glesbefolkade områdena i EU och hanterar en åldrande befolkning, avfolkning och ekonomisk stagnation.

Sammantaget gav besöket deltagarna en mängd erfarenheter och verktyg som de kan använda för att förbättra sina ekonomier och sin livskvalitet i regioner som drabbats av avfolkning. De utforskar nu möjligheter till framtida partnerskap och har utarbetat rapporten *Successfully Combatting Rural Depopulation through a New Model of Rural Development: The Highlands and Islands Enterprise Experience*, för att starta en debatt över hela EU.



*”Genom TAIEX-REGIO PEER 2 PEER fick vi uttömmande information om det dagliga arbetet i en offentlig organisation som ansvarar för den sociala och ekonomiska utvecklingen i regionen Highlands and Islands, som tidigare ställts inför utmaningar i samband med avfolkning och stagnation. Det har utan tvekan möjliggjort ett brett urval av framtida gemensamma initiativ mellan regioner med liknande demografiska utmaningar.”*

Joaquín Palacín Eltoro, generaldirektör för territoriell planering, Aragoniens regering



*Gastroenterologen Bojana Gostej, på kirurgmottagningen på Trbovlje sjukhus under en kontroll av energieffektivitetsåtgärder*

## INTEGRITETSPAKTER

Korruption medför betydande ekonomiska och sociala kostnader. Offentlig upphandling uppfattas ofta som ett riskområde för korruption. För att förbättra öppenheten och effektiviteten i offentlig upphandling av EU-finansierade projekt, och öka effektiviteten av EU-investeringar i praktiken, främjar kommissionen och Transparency International (TI) integritetspakter. Initiativet, som lanserades 2015, hjälper till att bättre skydda EU-skattebetalarnas pengar och öka ansvaret och förtroendet för de offentliga myndigheterna.

I pilotprojektet "Integritetspakter – en civil kontrollmekanism för att skydda EU:s fonder" samlas offentliga myndigheter, den privata sektorn och det civila samhället.

En integritetspakt är ett juridiskt bindande avtal mellan en upphandlande myndighet, budgivare och ett oberoende civilsamhälle som övervakar dess genomförande och ser till att alla parter respekterar sina åtaganden. Det syftar till att stärka öppenhet och ansvarighet, stärka förtroende och rykte, spara pengar och öka konkurrensen genom bättre upphandling. Utöver de uppenbara fördelarna kan integritetspakter även utlösa

institutionella förändringar, såsom ökad digitalisering, förenkling av betungande administrativa förfaranden, förbättringar på lagstiftningsområdet och förbättrad styrning och administrativa tjänster.

Sammanlagt valdes 17 projekt ut som medfinansierades av EU till pilotprojektet Integritetspakter i 11 EU-medlemsstater. De täcker ett brett spektrum av sektorer från forskning och innovation till miljö och kultur, från transport och territoriell utveckling till institutionsbyggande och hälso- och sjukvård. Dessutom tillhandahåller TI och partnerorganisationerna i det civila samhället utbildning om antikorrupktion, öppenhet och kapacitetsuppbyggnad till de som ingår i integritetspakterna. ➤

---

## Hålla sjukhusrenoveringen på rätt spår

Korruption vid offentlig upphandling är en allvarlig fråga. Slovenien har tidigare varit föremål för granskning, särskilt inom områden som infrastruktur och sjukvård, med sjukhus som är dåligt byggda och inredda med utrustning som kostat mer än den borde.

En av de första integritetspakterna som skrevs under hantlarar dessa frågor på ett rättframt sätt, och ger en överblick över införandet av energieffektivitetsåtgärder på Trbovljes allmänna sjukhus, nära Sloveniens huvudstad Ljubljana.

Sloveniens hälsovårdsministerium samarbetar med TI Slovenia för att se till att alla parter som är inblandade i upphandlingen fokuserar på sitt sociala ansvar att



*”Vår integritetspakt syftar till att öka insynen i upphandlingsprocessen och göra berörda*

*samhällen delaktiga i övervakningsverksamheten. Om vi lyckas uppnå båda kan vi med säkerhet förbättra allmänhetens förtroende för Slovenien, som är bland det lägsta i EU. Detta kan få en positiv effekt för de deltagande och demokratiska processerna och för institutioner i allmänhet. Att inte veta tillräckligt om offentlig upphandling föder dessutom mistroende – men vi strävar efter att övervinna detta med hjälp av integritetspakten.”*

Sebastijan Peterka, projektkoordinator och forskare,  
Transparency International Slovenia

tillhandahålla ett säkert, högkvalitativt sjukhus för personal och patienter. TI Slovenia ökar allmänhetens medvetenhet om integritetspakten och utvecklar förfaranden för att säkerställa säker rapportering för personer som anmäler missförhållanden, medan entreprenörerna förväntas acceptera integritetspaktens grundsyn genom att tillämpa god affärspraxis.

Integritetspakten är en kontinuerlig inlärningsprocess. Den upphandlande myndigheten förbättrar sin förmåga att driva komplicerade förfaranden, medan TI Slovenia ökar sin kapacitet att övervaka offentlig upphandling och sin förmåga att identifiera risker och oegentligheter.

---

## RAMVERK FÖR BÄTTRE RESULTAT

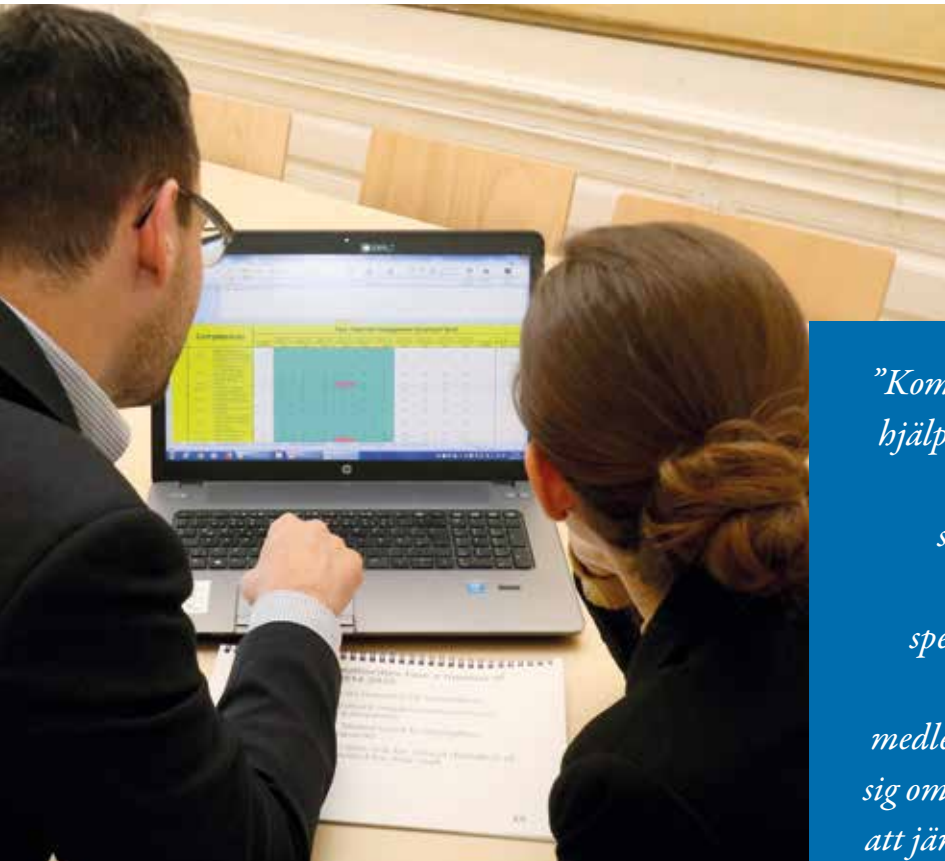
Organ som deltar i förvaltningen av Europeiska regionala utvecklingsfonden och Sammanhållningsfonden kan nu ta hjälp av en fri resurs för att öka personalens resultat.

EU:s kompetensram kan användas för att identifiera den kompetens och kunskap som de anställda behöver för att framgångsrikt förvalta EU-medel. Den är tillgänglig för nationella samordningsorgan, förvaltningsmyndigheter, attesterande myndigheter, revisionsmyndigheter, gemensamma sekretariat och förmedlande organ. Ett kompletterande webbaserat självbedömningsverktyg låter de anställda bedöma sina egna kompetensnivåer och jämföra dem med handledarnas bedömnings- och utvecklingsmål som fastställs i ramverket. Förvaltningarna kan också sammanställa självbedömningarna för att mäta sina övergripande resultat och identifiera områden som kan förbättras.

Resultaten från självbedömningarna ligger till grund för en inlärnings- och utvecklingsplan som hjälper medarbetarna och institutionen att fylla i luckor i sina kompetenser. Planerna kan omfatta klassrumsbaserad utbildning och arbetsplatsanknuten utbildning, seminarier och presentationer av god praxis för personalen, liksom rekrytering av nya talanger eller utkontraktering för ökad effektivitet.

Användningen av EU:s kompetensramar är frivillig och kommissionen ser varken data eller referensresultat. Webbplats är för närvarande tillgänglig med information på engelska, och andra språk kommer att tillkomma. Förvaltningar kan kontakta GD Regionalpolitik för åtkomst till verktyget.





*”Kompetensramen har hjälpt oss att fastställa en lämplig kunskapsnivå genom strukturerad dialog mellan chefer och anställda, och genom att identifiera specifika utbildningsbehov. Som alltid i utbyten med partner från andra medlemsstater fanns det möjlighet att lära sig om förvaltningsmetoder i andra länder, att jämföra dem med våra egna och att dra lärdom av dem.”*

Markus Seidl, verkställande direktör,  
ÖROK-sekretariatet, Österrike

## Drivkraft för förändring vid österrikisk förvaltningsmyndighet

Sekretariatet för den österrikiska konferensen om samhällsplanering (ÖROK) är förvaltningsmyndighet för det operativa programmet ”Investeringar i tillväxt och sysselsättning, Österrike 2014-2020”. Det använde EU:s kompetensram i ett pilotprojekt med förvaltningsmyndigheter från Bulgarien, Estland, Grekland, Ungern, Polen och Rumänien.

Ramen hjälpte ÖROK att bedöma de färdigheter som redan fanns på plats, identifiera framtida utbildningsbehov och öka medvetenheten om vikten av att göra en strukturerad analys av kvalifikationskraven.

ÖROK fann resultatindikatorerna i självbedömningsverktyget särskilt användbara för att skapa individuella personalprofiler. Fördjupade diskussioner om kompetens mellan anställda och handledare ledde till en gemensam förståelse av varje arbetstagares kvalifikationer för sin roll. Att gemensamt identifiera utbildningsluckor gör det möjligt att närmare anpassa inlärningsmöjligheterna efter individuella

behov och ansvarsområden. I en slutrapport presenterades utbildningskurser för personalen och detaljer om nätverk som främjar kunskap om genomförandet av EU-medel.

Nätverksinformationen har bekräftat förvaltningsmyndighetens strategi för att förbättra sin kunskap om EU-finansiering. Sedan dess har myndigheten anslutit sig till IQ-Net, som förenar regionala europeiska partner för att förbättra förvaltningen av strukturfondsprogrammen. ■

### LÄS MER

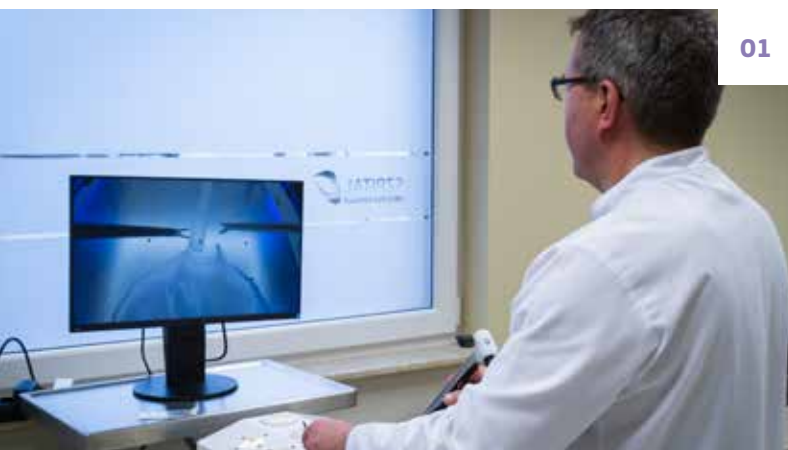
<http://europa.eu/!xX67bV>

# FÅNGAT PÅ BILD I POLEN

Polen investerar för närvarande en stor del av sin EU-finansiering för 2014-2020 i att främja innovation genom projekt som gynnas av landets ambitiösa entreprenörer, kreativa forskare och avancerade FoU-anläggningar. Projekten här är från albumet "Polens innovationer: på väg in i framtiden", och valdes för att ge inspiration till nya innovativa idéer i hela EU.



04



01



05



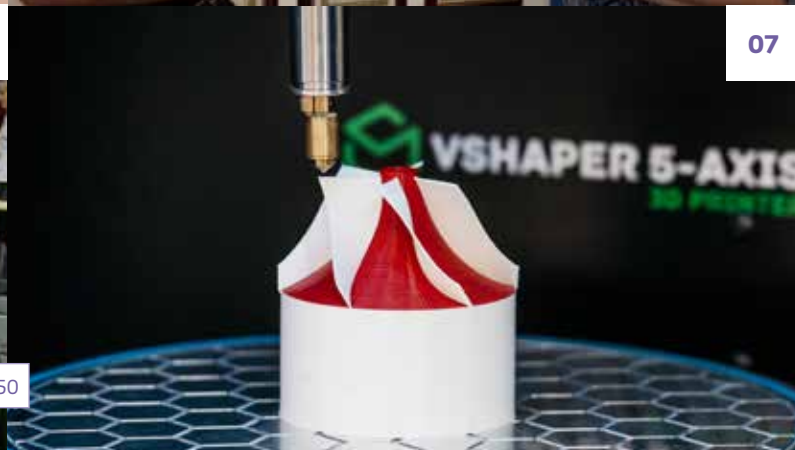
02



06

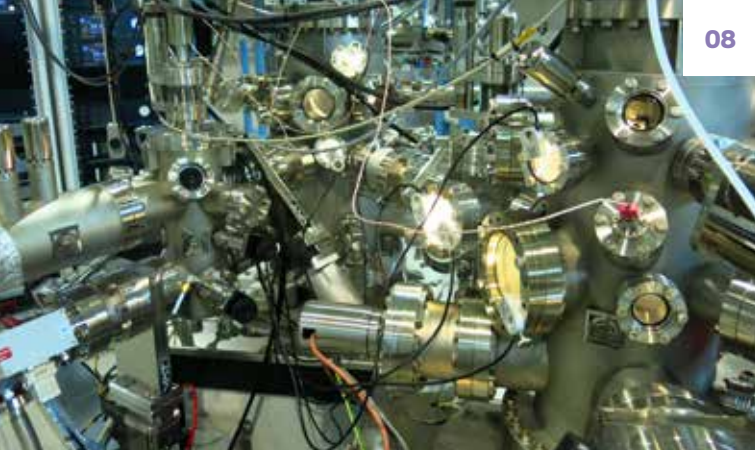


03



07

08



01 Läkare och forskare från Kazimierz Wielki University, Bydgoszcz, förfinar tillverkade konstgjorda organ.

02 En innovativ handprotes som utvecklats av ett Wrocław-baserat företag är billigare och lättare att reparera än konventionella modeller.

03 I ett projekt som leds av Poznań University of Life Sciences bidrar en åldersimulator till att skapa säkra och bekväma möbler för äldre personer.

04 Perovskit-baserade solceller, tryckta på ett elastiskt substrat, är lättare, billigare att producera och kan användas i en mängd tillämpningar.

05 Sensorer används av Airly i Kraków för att exakt mäta och förutse luftkvaliteten samt samla in data som ska publiceras på nätet.

06 Smarta färgbeläggningar, producerade av ett Opole-baserat företag, avskräcker svampar och mögel i byggnader, förvaringsanläggningar för livsmedel och avloppsreningsverk, bland många andra användningsområden.

07 En tillverkare i Rokietnica har utformat denna unika 5D-skrivare som kan framställa tekniskt komplexa komponenter.

08 Baltic TRAM erbjuder kortfristiga tjänster till företag runt Östersjöområdet för att hjälpa dem att förbättra befintliga produkter och skapa nya.

09 Lasersystem för föreställningar som tillverkats av ett Wielkopolska-baserat företag ger ljus, vattenfontäner och eld i konstnärliga miljöer för festivaler eller evenemang.

10 Den robusta hydraulventilen levererar hydraulisk flödesreglering med hög precision för att förbättra säkerheten i kontrollsystem för flygplan.

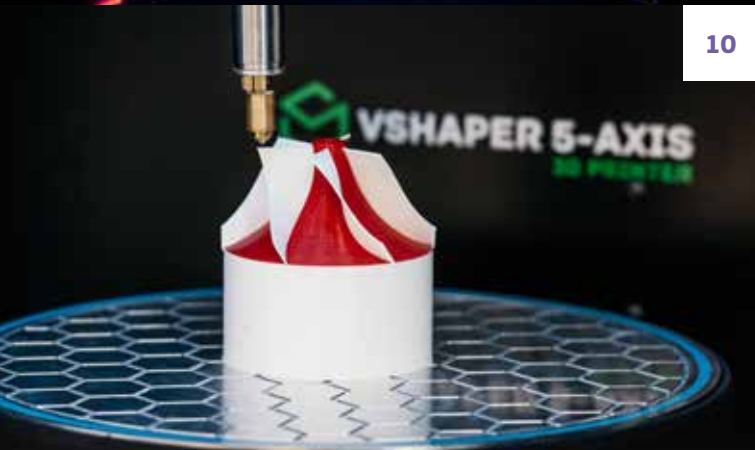
11 Triggo, som utvecklats i Warszawa, kombinerar de bästa funktionerna hos motorcyklar och bilar i en lätt, smidig och ekonomisk elektrisk mikrobil med två säten för stadsmiljö.

12 Ingenjörer i Kraków använder data från sensorer och trådlös kommunikation för att utveckla aktiva system för säkerhet, körassistans och automatiserad körning.

09



10



11



12



LÄS MER

<https://bit.ly/2lvEHHH>

# KULTURARV

## Återuppliva tidigare värden för framtiden

Kultur, förankrad i kärnan av Europas rika arv och historia, spelar en central roll för att möjliggöra och driva innovation, entreprenörskap, turism och social inkludering i hela Europa. EU firar Europaåret för kulturarv 2018 och *Panorama* har valt ut ett antal projekt från olika medlemsstater för att illustrera hur EU:s investeringar återupplivar det förflutna för framtiden.

### SCHWABENKINDER ANSLUTER ÖSTERRIKISKA, TYSKA OCH SCHWEIZISKA MUSEER

- Total investering: 1 679 430 euro
- EU-investering: 1 007 658 euro



ett territoriellt samarbetsprojekt återupplivar gränsöverskridande historia genom att spåra migrerande barnarbeters liv under 1600- till 1800-talen. En webbplats, en databas och ett utbildningsprogram är forskarnas viktigaste resultat, medan de nya utställningarna och den medföljande vandringssguiden också håller på att bli turistmagneter.

<http://europa.eu/!Wr33Kp>

### GRÄVA DJUPT I BELGIENS HISTORIA VID BOIS DU CAZIER

Den tidigare kolgruva bevittnade en av de mest tragiska händelserna i belgisk industrihistoria när flera hundra gruvarbetare förlorade sina liv i en förödande brand. Till minne av de som försvann har regionen Vallonien återställt kolliet och utvecklat omgivningen för att skapa ett museum, "levande" verkstäder, en gångbro och ett landskapsobservatorium på vad som har blivit en attraktiv turistplats.

<http://europa.eu/!Pj78Jd>



- Total investering: 15 798 800 euro
- EU-investering: 7 899 400 euro

## AVSLÖJA HEMLIGHETER I BULGARIENS FÄSTNING PERISTERA

- Total investering: 1 524 003 euro
- EU-investering: 179 295 euro



Utgrävningar av arkeologer har gjort det möjligt att samla de inre verken i denna forntida militära befästning och före detta kristna tempel, för att skapa en historisk plats av intresse för både lokalbefolkningen och turister. Utöver att ge tillträde till gamla arkeologiska platser längs de västra Rodopibergen har projektet restaurerat fästningen till en kulturpark och ett utomhusmuseum som visar utgrävda artefakter.

<http://europa.eu/uH99yP>

## KOMPLEX RENOVERING VINNER EUROPEISK KULTURARVSUTMÄRKELSE

År 2017 vann projektet Kuks-Pomegranate EU:s kulturarvspris, Europa Nostra Awards, för sitt arbete med renoveringen av barockkomplexet och trädgårdarna i regionen Hradec Králové. Platsen med ett bostadshus, sjukhus och apotek som byggdes i början av 1700-talet har en anmärkningsvärd historia och är nu ett utbildningscenter med fokus på dess fascinerande historiska, kulturella och konstnärliga aspekter.

<http://www.europeanheritageawards.eu/winners/baroque-complex-gardens-kuks/>



- Total investering: 18 000 000 euro
- EU-investering: 14 200 000 euro

## TIDSENLIGA REPARATIONER AV ANDRONIKOS HOROLOGION I ATEN

- Total investering: 772 481 euro
- EU-investering: 772 481 euro



Marmormonumentet, även kallat Vindarnas torn, ligger på Akropolis norra sluttning och har anor från slutet av 100-talet f.Kr. Från 2014-2015 har omfattande bevarandearbete utförts utifrån en omfattande undersökning med hjälp av de senaste studie- och forskningsmetoderna. Monumentet och dess konstverk har förstärkts, rengjorts och restaurerats, och ramper och en gångväg har installerats runt den arkeologiska utgrävningen för att förbättra tillgängligheten för besökare med funktionshinder. ➤

<https://www.culture.gr/el/Information/SitePages/view.aspx?nID=1664>

## UTFORMA KULTUREN I MELLERSTA ÖSTERSJÖOMRÅDET

Projektet Mid-Baltic Crafts syftar till att bevara de rika konst- och hantverkstraditionerna längs gränsen mellan Lettland och Litauen, stödja entreprenörskap och locka turister. Ett nätverk av tio hantverkscentrum, vart och ett med olika specialisering, har gett hantverkarna platser att arbeta på, undervisa, lära, dela erfarenheter och organisera workshoppar och utställningar. Besökarna kan titta på när hantverkarna arbetar, prova något av hantverken själva och köpa produkterna.

<http://europa.eu/!yf67tn>



■ Total investering: 1 574 102 euro  
■ EU-investering: 1 337 986 euro

## HÅLLA ETT ÖGA PÅ NEDERLÄNSK FILMKULTUR



■ Total investering: 3 872 950 euro  
■ EU-investering: 1 471 721 euro

Filminstitutet EYE, som öppnade 2012, ligger vid Amsterdams sjösida och har 1 300 m<sup>2</sup> utställningsutrymme, fyra moderna filmsalonger, en digital lekplats, workshoppar, en museibutik, mat och dryck samt arbetsutrymmen. Den toppmoderna byggnaden lockar 700 000 besökare om året till det populära utställnings- och evenemangsområdet.

<http://europa.eu/!Yh97Mn>

## PRISBELÖNT PROGRAM FÖR STADSFÖRNYELSE I PORTUGAL

Ett innovativt och integrerat program för stadsförnyelse har bromsat det arkitektoniska, kulturella och sociala bakslaget i den portugisiska staden Vila do Conde. Ett viktigt fokus har varit att förbättra kulturarvet genom att integrera och återställa viktiga byggnader i det historiska centrumet – "Identity Anchor Poles" – och deras användning i aktiviteter främst relaterade till kultur och kreativitet med viktiga regionala och lokala aktörer.

<http://europa.eu/!Vw67wR>



■ Total investering: 18 289 329 euro  
■ EU-investering: 8 874 2012 euro –  
RegioStars 2012

## VÄXA SAMMAN GENOM LANDSBYGDSTRADITIONER VID DEN TJECKISK-SLOVAKISKA GRÄNSEN



■ Total investering: 2 552 000 euro  
■ EU-investering: 2 169 200 euro

Bevarandet av folktraditioner, landsbygdsfestivaler och kulturella evenemang har uppmuntrat till större rörelse och partnerskap bland de tjeckisk-slovakiska samhällena. Med fokus på traditionella odlingsmetoder och tillagning och avsmakning av lokala produkter har projektet bidragit till att förena lokalsamhällena med regionens traditionella sätt att leva. Genom att främja områdets kulturrikedom har initiativet dessutom lockat fler turister och gynnat den lokala ekonomin.

<http://europa.eu/!Vq99NW>

## ÅTERSTÄLLANDE AV KLOSTRET DRAGOMIRNAS ANDLIGA ARV I RUMÄNIEN



- Total investering: 4 631 449 euro
- EU-investering: 4 004 569 euro

Trots att klostret Dragomirna i norra Rumänien har renoverats flera gånger förblev målningarna och freskerna orörda. Mellan 2010 och 2012 förändrades situationen när projektet återställde konstverken med hjälp av mycket sofistikerad teknik och traditionella material. Byggnaderna moderniserades också genom att förbättra energieffektiviteten och uppgradera elanslutningarna, vattenförsörjningsinfrastrukturen och belysningsinstallationerna samt genom att reparera taket och träverket.

<http://europa.eu/!kf49bp>

## FRAMGÅNGSRECEPT PÅ ITALIENSKA OCH SLOVENSKA SKOLOR

Lokala produkter som serveras enligt traditionella recept toppade menyn för eleverna på nio grundskolor längs den italiensk-slovenska gränsen. P.E.S.C.A., det hälsosamma matprojektet, använde pedagogiska aktiviteter för att främja lokal och traditionell mat i skolmatsalarna. Genom att utbyta bästa praxis och öka medvetenheten om lokala produkter och rätter fortsätter det framgångsrika projektet med ett nätverk av tolv lokala organ i gränsregionen.

<http://europa.eu/!Ry96CB>



- Total investering: 903 028 euro
- EU-investering: 767 574 euro

## NY KRAFT FÖR LANDSBYGDS- OCH KULTURTURISM I CYPERN

- Total investering: 5 403 691 euro
- EU-investering: 2 701 845 euro



En upprustning av Kalopanagiótis, som dominerar Marathasadalen i de cypriska Troodosbergen, har gett landsbygden och dess åldrande invånare både ett socialt och ekonomiskt uppsving. Reparationer av byns traditionella strukturer, gamla stengator och fasader, tillsammans med en ombyggnad av Lavrentios bostad till ett kultur- och evenemangsentrum, har främjat landsbygdsturismen i området till gagn för både besökare och lokalbefolkning.

[http://ec.europa.eu/regional\\_policy/en/projects/cyprus/old-stones-and-new-life-in-kalopanayiotis](http://ec.europa.eu/regional_policy/en/projects/cyprus/old-stones-and-new-life-in-kalopanayiotis)

# COHESIFY: en röst åt regionerna

**Påverkar sammanhållningspolitiken hur medborgarna uppfattar och identifierar sig med EU? Och hur effektivt kommuniceras politiken till allmänheten? Dessa och relaterade frågor utgjorde grunden för det tvååriga forskningsprojektet COHESIFY, vars slutliga resultat presenterades för politiker, andra sammanhållningspolitiska intressenter och akademiker den 26 april 2018.**

**D**et senaste årtiondet har visat på en brant nedgång – och bara en långsam återhämtning – i antalet personer som har en positiv bild av Europeiska unionen och litar på dess institutioner. Populistiska och anti-EU-partier växer, och Storbritannien har röstat för att lämna EU helt och hållet. Frågan är vilken skillnad EU:s politik gör, särskilt sammanhållningspolitiken, som för närvarande står för en tredjedel av EU:s budget och genomförs både på lokal och regional nivå. Tror folk att de europeiska struktur- och investeringsfonderna har en stor inverkan på deras vardag?

Denna fråga var utgångspunkten för COHESIFY-projektet, som har undersökt hur sammanhållningspolitiken uppfattas av medborgarna i allmänhet. Projektet samlade en tvärvetenskaplig forskargrupp – ledd av European Policy Research Center (University of Strathclyde, Glasgow) – som inkluderade åtta universitet och två små och medelstora företag. Teamet tillämpade ett innovativt metodiskt tillvägagångssätt genom att kombinera fallstudier i 17 pilotregioner i 12 medlemsstater, intervjuer med och undersökningar av intressenter, en storskalig telefonundersökning av 8 500 medborgare, en gränsöverskridande analys av medieframställningen av över 8 000 nyhetsartiklar och mer än 110 000 inlägg på sociala medier, samt 47 fokusgrupper med 240 medborgare.

Enligt COHESIFY:s projektledare, John Bachtler, University of Strathclyde, är den viktigaste slutsatsen följande: "Sammanhållningspolitikens utgifter och kommunikation gör en verklig skillnad för hur medborgarna uppfattar EU och Europas integration samt i vilken grad de identifierar sig med EU. Om EU-beslutsfattare vill främja regional och lokal identifiering med EU är sammanhållningspolitiken utan tvekan ett effektivt instrument – men bara om den kommuniceras på rätt sätt."







## Vad tycker EU-medborgarna?

Projektet hittade tydliga bevis för att sammanhållningspolitiken påverkar medborgarnas uppfattning av EU och europeisk identitet. "Diskussionerna i fokusgrupperna visade att EU-medborgarna har en indirekt och ofullständig kunskap om sammanhållningspolitiken. Medborgarna inser vikten av politiken för att ta itu med regionala skillnader och förbättra livskvaliteten, men anser att de inte är tillräckligt informerade. De vill få mer att säga till om när det gäller hur medel fördelas eller styrs inom deras område", förklarade Andreja Pegan från Trinity College Dublin, under slutevenemanget i Regionkommittén i Bryssel.

Sammanhållningspolitiken har ofta ingen direkt inverkan på EU-medborgarnas europeiska identitet, men många stöder politikens principer (särskilt för att minska skillnaderna i ekonomisk utveckling). Det finns också betydande bevis på positiva uppfattningar om sammanhållningspolitikens inverkan på utvecklingen av medborgarnas regioner eller städer.

Resultatet av undersökningen med 8 500 deltagande medborgare bekräftar dessa resultat, enligt projektledaren för COHESIFY, Carlos Mendez från University of Strathclyde. "Medborgarna känner till de projekt som finansieras av Europeiska regionala utvecklingsfonden och Sammanhållningsfonden, och

de uppfattar fördelarna för medborgarnas dagliga liv. Vidare bidrar deras regions utveckling väsentligt till hur de identifierar sig med EU."

Genom projektet fann man också att uppfattningar om EU, och särskilt sammanhållningspolitiken, påverkas av finansieringens omfattning liksom dess resultat och goda förvaltning.

## Kommunicera sammanhållningspolitiken

COHESIFY-resultaten visar vikten av att EU-utgifterna är regionalt och lokalt differentierade – och anses ta itu med de behov och utvecklingsutmaningar som verkligen är viktiga för medborgarna. För närvarande känner medborgarna att de inte är informerade om sammanhållningspolitiken i tillräckligt hög grad, och politiska intressenter medger att kommunikation inte har prioriterats tillräckligt. Kommunikationsstrategier bör ges högre prioritet att informera medborgarna om sammanhållningspolitiska projekt, så att de uppskattar EU:s bidrag till utvecklingen av deras region.

Överraskande fann forskarna att traditionella medier (särskilt tv) och anslagstavlor är bland de mest effektiva kommunikationsverktygen. Sociala medier spelar en mindre viktig roll än förväntat. ➤



## Hur presenteras sammanhållningspolitiken i media?

En annan del av studien handlade om hur sammanhållningspolitiken framställs i media. Mer än 110 000 medieartiklar samt inlägg och kommentarer på sociala medier analyserades. Vasiliki Triga från Cyperns tekniska högskola förklarar: "Sammanhållningspolitiken framställs överlag positivt, eftersom de två dominerande perspektiven beskriver de positiva ekonomiska effekterna av sammanhållningspolitiken för medlemsstaterna samt den dominerande effekten på medborgarnas livskvalitet."

Analysen hittade också geografiska skillnader. Regionala medier framställer sammanhållningspolitiken mer positivt när det gäller ekonomiska konsekvenser i synnerhet, medan de nationella medierna tenderar att fokusera mer på negativa perspektiv som är kritiska till hur sammanhållningspolitiken genomförs.

---

## COHESIFY

**Varaktighet:** Februari 2016 till maj 2018

**Ledande partner:** University of Strathclyde, European Policies Research Centre

**Partner:** Central European University (HU), Cyperns tekniska högskola, Delft University of Technology (NL), Old-Continent (BE), Polytechnic University of Milan (IT), Regio+ (ES), Trinity College Dublin (IE), University of Mannheim (DE), universitetet i Warszawa (PL)

**Program:** Programmet för forskning och innovation Horisont 2020

**Finansiering:** 2,4 miljoner euro

---

## Sammanhållningspolitiken efter 2020

De viktigaste rekommendationerna och resultaten från COHESIFY-projektet överlämnades till EU-beslutsfattarna inför debatten om den fleråriga budgetramen för 2021-2027 och lagstiftningspaketet om sammanhållningspolitiken. Forskningen visar att sammanhållningspolitiken är effektiv när det gäller att främja en positiv uppfattning av och identifiering med EU, men att det är nödvändigt att betona decentralisering snarare än centralisering i styrningen av EU:s utgifter.

Ett viktigt COHESIFY-förslag är att införa ett mer deltagande, medborgarbaserat tillvägagångssätt för programplanering och kommunikation av EU-medel, vilket radikalt skulle förändra medborgarnas engagemang och uppskattning av både sammanhållningspolitiken och EU. ■

---

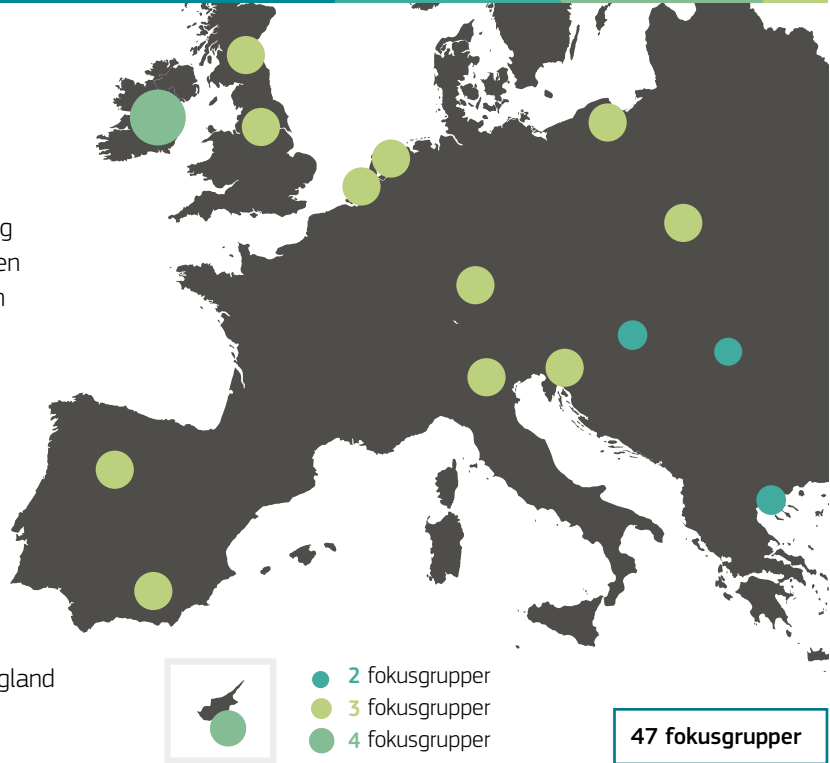
## LÄS MER

[www.cohesify.eu](http://www.cohesify.eu)

# FRÅGOR OM MEDBORGARNAS KUNSKAP OM SAMMANHÅLLNINGSPOLITIKEN, DESS INVERKAN OCH BIDRAG TILL DEN EUROPEISKA IDENTITETEN

## VAR INTERVJUADE VI?

- Cypern** – Cypern
- Tyskland** – Baden-Württemberg
- Grekland** – Centrala Makedonien
- Ungern** – Västra Transdanubien
- Irland** – Södra och östra
- Italien** – Lombardiet
- Polen** – Nedre Karpaterna
- Polen** – Pommern
- Rumänien** – Väst
- Slovenien** – Väst
- Spanien** – Andalusien
- Spanien** – Kastilien och Leon
- Nederländerna** – Flevoland
- Nederländerna** – Limburg
- Storbritannien** – Nordöstra England
- Storbritannien** – Skottland



## VEM INTERVJUADE VI?

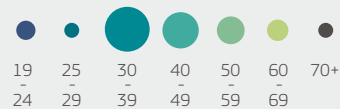
**240** DELTAGARE



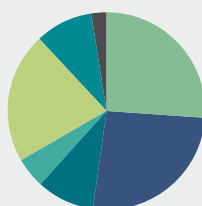
**110** KVINNOR




## ÅLDER



## HUR REKRYTERADE VI?



- Snowball
- COHESIFY medborgarundersökning
- Sociala medier
- Extern rekryterare
- På plats
- Forskningsteamets sociala nätverk
- Annonser på anslagstavlor eller i tidningar



PROJEKT

# NYTT SKYDD MOT ÖVERSVÄMNINGAR HÅLLER VICENZA SÄKERT

TOTAL INVESTERING  
41 000 000 EURO

EU-BIDRAG  
4 470 762 EURO

Ett stort system för skydd mot översvämningar i regionen Veneto i nordöstra Italien har slutförts med hjälp av finansiering från Europeiska regionala utvecklingsfonden. Arbetet, som inleddes efter det att katastrofala översvämningar drabbade regionen 2010, kommer att skydda staden Vicenza och omgivande områden.

Projektet fokuserade på uppbyggnad av ett expansionsområde med kapacitet för 3 800 000 m<sup>3</sup> vatten intill floden Timonchio i Caldogno. Tidigare, när det lokala flodsystemet nådde sitt maximala flöde, utsatte det Vicenza i närheten av Padua och invånarna i floddalen för risk för allvarlig översvämning.

Flodområdet innehåller tillfälligt överskott av vatten tills flodkapaciteten återgår till det normala. När den maximala nivån väl har passerats gör ett tömningssystem det möjligt att leda översvämningstvatten tillbaka till Timonchio. Cirka 85 % av den totala översvämningens volym kan tömmas på 12 timmar och 100 % på 24 timmar.

Det vattenhållande flodområdet vid Timonchio är centrum för en rad insatser som skyddar regionen och i sig kommer att minska frekvensen av översvämningar i Vicenza med 75 %.

## Flyta med

Expansionsområdet konstruerades genom att dela in översvämningens flöden i två områden, vilket möjliggjorde att flodsträndernas höjd kunde begränsas. Den totala längden på stränderna som omger området och delar upp det i två uppsamlingsområden är 5,2 km, medan hela området täcker cirka 110 hektar.

Arbetet omfattade uppförande av slussportar och ledningar för att koppla samman de två reservoarerna och leda vattnet från Timonchio till flodområdet uppströms. Två nödvälv installerades, ett för att ansluta översvämningstvatten från flodområdet uppströms och skicka det nedströms, och det andra från flodområdet nedströms till själva floden. Dessutom utfördes olika markarbeten för att jämna ut flodflödet och förstärka flodbädden och dess stränder.

Baserat på resultaten av en studie som gjordes vid universitetet i Padua var arbetet på reservoarbotten också inriktat på konstruktionen av ett 200 meter brett, ogenomträngligt band bakom de södra och östra reservoarbankerna för att begränsa översvämningstvannets läckage till grundvattnet. Eftersom ett av projektets mål var att kunna odla delar av flodområdet när det inte förekommer översvämningar har reservoarens botten återställts genom ett 50 cm tjockt skikt av matjord.

Utöver området Torrente Timonchio omfattade arbetet på floden och dess bifloder uppförande av två skyddssystem mot översvämning i Malo. Detta översvämningssystem slutfördes 2016 och är en del i en rad åtgärder mot översvämningar i Veneto-regionen, inklusive konstruktion av tio andra expansionsområden. ■

---

## LÄS MER

<http://www.regione.veneto.it/>

## PROJEKT

# BÄTTRE FRANSKA ANSLUTNINGAR MED DEN DIGITALA REVOLUTIONEN

**TOTAL INVESTERING  
30 MILJONER EURO**

**EU-BIDRAG  
8,3 MILJONER EURO**

**I Frankrike förde lanseringen av OISE THD-programmet 2013 regionen till nästa nivå av höghastighetskommunikation genom att bana vägen för täckning med ultrahög hastighet till bostäder via fiberoptiska kablar.**

Som en del av Juncker-planen för tillväxt och sysselsättning medger EU:s digitala agenda att Europa behöver allmänt tillgänglig snabb och ultrasnabb internetåtkomst till konkurrenskraftiga priser. Frankrike har åtagit sig att täcka hela sitt territorium med höghastighetsbroadband fram till 2023, med fokus på FTTH-teknik. Målet med "fiber till hemteknik" är att förbättra digitala tjänster för konsumenten genom att installera nästa generations fiberoptiska nätverk.

Den franska regionen Oise, som ligger norr om Paris i Hauts-de-France, var en av de första franska departementen som erbjuder en samhällsomfattande tjänst via bredbandsprogrammet TelOise (2004-2012). Explosionen av sociala nätverk, UHD TV, video-on-demand, nätverksspel, e-handel och datautbyte i näringslivet betonade dock det trängande behovet av ännu snabbare hastigheter och effektiva nätverksanslutningar.

## Sex år före schemat

Fiberoptik erbjuder en enkel anslutning utan begränsning, för att fullt ut kunna stödja dagens behov och tjänster samt de som förutses i framtiden. FTTH-nätverket är baserat på en ny lokal slinga som är helt byggd i fiberoptik och ersätter telefontrådar av koppar.

Ursprungligen planerades Oise Ultra-High-Speed, som ingår i den territoriella strategin för digital utveckling, att avslutas före 2023. Efter fyra på varandra följande perioder av accelererad aktivitet kommer emellertid den fiberoptiska utplaceringen vara avslutad senast 2019.

Med utgångspunkt i befintlig telekommunikationsinfrastruktur kommer ytterligare 10 000 kilometer fiberoptiska kablar att installeras både över och under marken. I slutändan kommer detta att innebära genomförande av 300 000 anslutningar – till privatpersoner, samhällen och företag – till en beräknad kostnad av 30 miljoner euro.

Till skillnad från andra alternativ garanterar fiberoptiktekniken samma hastighet till alla abonnenter, oavsett deras geografiska läge. Den erbjuder mycket höga hastigheter på 100 Mbit/s (megabit per sekund) eller mer, vilket är 200 gånger effektivare än ADSL- och 4G-teknik. Med kvarstående problem gällande täckning och avgifter har 4G fortfarande en lång väg kvar på den franska landsbygden.

Sedan 2014 har 176 324 telefonjack (kontakter) installerats i Oise. Alla utom tre av regionens 631 kommuner har anslutit sig till Oise Ultra High Speed Joint Association, som utgår från landets befintliga infrastruktur, där France Télécom, Eruf och TelOise ingår.

Förhoppningen är att departementet Oise, genom att välja ultrasnabb fiberoptik som framtidens digitala standard, kommer att vara bättre rustat för att möta utmaningarna med konkurrens- och attraktionskraft, och kommer kunna dra full nytta av sitt proaktiva svar på den digitala revolutionen. ■

## LÄS MER

<https://oise-thd.fr/le-programme-thd/le-projet/>



PROJEKT

# HEM FÖR UNGDOMAR MED FUNKTIONSHINDER I BULGARIEN

TOTAL INVESTERING  
1 289 800 EURO

EU-BIDRAG  
1 039 000 EURO

**Ett modernt bostadsområde i kommunen Vratsa har gett en säker levnadsmiljö för barn och tonåringar med psykiska och fysiska funktionshinder. De innovativa faciliteterna har utformats för att möta deras vardagliga behov och i hög grad efterlikna en familjemiljö.**

S yftet med projektet Innovative Residential Alternatives Complex (CSIAR) var att främja bättre social inkludering av ungdomar som lider av psykiska eller fysiska funktionshinder. Som en del av Bulgariens övergripande strategiska program för barn och ungdomar, och Vratsas kommunala strategi för sociala tjänster, var projektet nära knutet till de grundläggande målen i FN:s konvention om barnets rättigheter.

Tack vare en betydande investering från Europeiska regionala utvecklingsfonden byggde CSIAR tre hemlika boendeanläggningar och ett säkert hus i den nordvästra delen av Bulgarien. Boendeanläggningarna kan rymma upp till 50 boende, och ge dem skydd och vård i en familjemiljö som är utformad för att hjälpa till att bekämpa den stigmatisering som dessa ungdomar ofta ställs inför.

Boendeanläggningarna ligger i de mest tätbefolkade delarna av Vratsa, och arkitekterna såg omsorgsfullt till att alla aspekter när det gällde logi, inklusive byggnadernas utformning, landskapsplaneringen och utrustningen, var väl anpassade för att gynna de boendes sociala inkludering och deltagande i samhällslivet.

## Omsorg och uppmärksamhet

Den hemlika och harmoniska miljön bidrog också till att underlätta de unga invånarnas tillgång till utbildning, hälsa och sociala tjänster, som alla är specialiserade och kan anpassas efter deras individuella behov.

Enligt Rozalina Georgieva, projektledare: "De hemlika boendeanläggningarna och det säkra huset innebär en radikal förändring i de sociala tjänsterna för barn och tonåringar med psykiska eller fysiska funktionshinder. Båda dessa bostadstjänster är ett uttryck för empati och respekt för individens värdighet oavsett etniskt ursprung, kön, funktionshinder, ålder eller social status."

CSIAR beaktade också Europa 2020-målen för sysselsättning. Projektet skapade 39 permanenta nya jobb i ett av Europas mest underutvecklade regioner, vilket i sin tur bidrog till att främja utvecklingen i området. I framtiden hoppas man att ekonomiskt stöd till bostadsområdet kommer att garanteras, antingen av den bulgariska staten eller genom kommunal finansiering. ■

# KALENDARIUM

## 8-11 OKTOBER

Bryssel (BE)

### Europeiska veckan för regioner och städer

## 18-19 OKTOBER

Sofia (BG)

### Det sjunde årliga forumet för EUSDR

## 20-21 NOVEMBER

Innsbruck (AT)

### Det andra årliga forumet för EUSALP

Mer information om dessa evenemang finns i avsnittet

Kalendarium på webbplatsen Inforegio:

[http://ec.europa.eu/regional\\_policy/sv/newsroom/events/](http://ec.europa.eu/regional_policy/sv/newsroom/events/)

#### RÄTTSLIGT MEDDELANDE

Varken Europeiska kommissionen eller någon person som agerar på kommissionens vägnar är ansvarig för hur följande uppgifter kan komma att användas.

Luxemburg: Europeiska unionens publikationsbyrå, 2018

PDF: ISSN 1725-8170

© Europeiska unionen, 2018

Kopiering tillåten med angivande av källan.

Kopiering av dokument från Europeiska kommissionen regleras av beslut 2011/833/EU (EUT L 330, 14.12.2011, s. 39).

För all användning eller reproduktion av foton eller annat material som inte faller under EU:s upphovsrätt måste tillstånd sökas direkt från upphovsrättsinnehavarna.

Printed in Belgium

Denna tidning finns tryckt på engelska, franska, tyska, bulgariska, grekiska, spanska, italienska, polska och rumänska på återvunnet papper. Den är tillgänglig online på 22 språk på [http://ec.europa.eu/regional\\_policy/sv/information/publications/panorama-magazine/](http://ec.europa.eu/regional_policy/sv/information/publications/panorama-magazine/)

Innehållet i detta nummer slutfördes i juli 2018.

#### FOTOGRAFIER (SIDOR):

Omslag: Professor Valeria Nicolosi © Trinity College Dublin

Sidorna 3 och 4: © Europeiska unionen

Sida 6: © CMMI; © i3S Installation; © RE-CEREAL; © ASTUTE; © CNSP

Sida 7: © CLIMACT; © SAVEMYBIKE; © VTT; © CEEC-Jena

Sida 8: © Warmia and Mazury Region; © Moravia-Silesia Region; © Kastelo; © ReproUnion; © State Education Development Agency; © Région de Bruxelles-Capitale; © Sefcarm

Sida 9: © Gmina Czarny Dunajec; © Vista Alegre Heritage Museum;

© Iron Age Danube; © Nant Gwrtheyrn; © Gozo Region

Sida 10: © Europeiska unionen

Sida 18: Karin Wanngård © Peter Knutson; Iskra Mihajlova

© Europaparlamentet

Sida 19: Luc Jahier © Europeiska unionen; Karl-Heinz Lambertz

© Europeiska unionen

Sida 20: Karl-Heinz Lambertz © Europeiska unionen; Magnus

Berntsson © AER

Sida 21: © Eurocities

Sida 22: Stefano Bonacini © CCRE CEMR; Eleni Marianou

© CPMR CRMP

Sida 23: Leo Williams and Vito Telesca © EAPN

Sida 24: Jana Hainsworth © Eurochild; Y.Vadakastanis © Europeiskt handikappforum

Sida 25: © BusinessEurope

Sida 26: A. Hunter and R. Huguenot-Noël © EPC

Sida 27: © CEE Bankwatch Network

Sidorna 28, 29 och 30: © Europeiska unionen

Sida 32: © Thinkstock/mady70

Sida 33: © Thinkstock/ejafjallajokull

Sida 36: © Portershed © iStock/SolStock; Insight © Aidan Crawley

Sida 37: © Local enterprise © iStock/nd3000; aerogen © iStock/

Steve Debenport;

Sida 38: © Adapt Centre; Connect Centre © iStock/metamorworks'

Sida 39: © Irlands regering

Sidorna 44 och 45: © Europeiska unionen

Sida 46: © Manu Fernandez/AP Images

Sidorna 47 och 48: © Associated Press

Sida 49: © Ronald Zak/AP Images

Sidorna 50 och 51: 1, 5: Janusz Tatarkiewicz © Ministeriet

för investeringar och ekonomisk utveckling, Polen; 2, 4, 9, 12:

Fotografier från respektive stödmottagare; 3: Łukasz Matwiej

© Ministeriet för investeringar och ekonomisk utveckling, Polen;

6: Arkadiusz Ławrywianiec © Ministeriet för investeringar och ekonomisk utveckling, Polen; 7, 10: Maciej Rałowski © Ministeriet för investeringar och ekonomisk utveckling, Polen; 8: Mateusz Wojtaszek

© Ministeriet för investeringar och ekonomisk utveckling, Polen;

11: Franciszek Mazur © Ministeriet för investeringar och ekonomisk utveckling, Polen

Sida 52: © Bois du Cazier © Luc Viatour (<https://Lucnix.be/>)

CC-BY-SA-3.0/CC-BY-SA-2.5

Sida 53: © Peristera Fortress © iStock/Sjhaytov; Baroque Complex

and Gardens in Kuks © Gabriela Čapková; Holion

© Ministeriet för kultur och idrott, Grekland

Sida 54: © Rürme © Kaspars Sēlis; EYE Film Institute © Jvhertum/

CC-BY-SA-3.0; Vila do Conde @ iStock/THEGIFT777; Mijava Hillside

Farms © Ministeriet för jordbruk och landsbygdsutveckling, Slovakien

Sida 55: Dragormina Monastery © Geboiu Dumitru Mihai/

CC-BY-SA-3.0-RO; PESCA © iStock/DragonImages; Kalopanayiotis

© Kommunen Nicosia

Sidorna 56 och 58: © Cohesify

Sida 60: © Kommunen Vicenza, Italien

Sida 61: © Oise Très Haut Débit (SMOETHD)

Sida 62: © Deyan Dimitrov

## HÅLL DIG UPPKOPPLAD



[ec.europa.eu/regional\\_policy](http://ec.europa.eu/regional_policy)  
[cohesiondata.ec.europa.eu](http://cohesiondata.ec.europa.eu)



@EU\_Regional  
 #CohesionPolicy | #ESIFunds



EUinmyRegion



[flickr.com/euregional](https://www.flickr.com/euregional)



RegioNetwork



[ec.europa.eu/commission/2014-2019/  
 cretu\\_en](http://ec.europa.eu/commission/2014-2019/cretu_en)  
 @CorinaCretuEU



Publikationsbyrå

Europeiska kommissionen  
 Generaldirektoratet för regional- och stadspolitik  
 Kommunikation – Agnès Monfret  
 Beaulieu/Beaulieuiaan 1 – B1160 Bruxelles/Brussel  
 E-post: [regio-panorama@ec.europa.eu](mailto:regio-panorama@ec.europa.eu)